

פאזקס-גער-יכטע  
— פון —

# ד. עדעלשטאדט.

הערויסגעגעבן פון דיא  
„פרייע ארבייטער שטיממע“,  
35 ראטנערס סט., ניו יארק.

פריין 25 סענט.

\*\*\*

— ניו יארק. —  
דוק פון דיא „פרייע ארבייטער שטיממע“  
1892.

142

HARVARD  
UNIVERSITY  
LIBRARY

„און דיזע ווערמער וועללען ווערען .  
„א דאננער פלוך וואס וועט זיך הערען  
„אין יעדעס הערץ, אין יעדער פרוכט.....

„אויף, וויא לייבען נאך דעם שלאף  
„מענשען, מענער, אויף צום רוף!  
„טרייסעלט אָ דא שווערע קעטען  
„לאזט זיך נישט מעהר פון הערשער טרעטען  
„פרייהייט איז דאס ענדע ציעל  
„זיי זיינען ווייניג—איהר זייט פונעל.“  
פ. ב. שעללי.

## צו מיין פערדער.

מיין פערדער, מיין ליעבלינג, מיט דיר אליין  
וויס איך פון ויסע מינוטען;  
נור דו שטילסט איין מיין הערצענס געוויין  
און לאזט איהם ניט פארבלומטען.

\*

איך אטעם פריי אין דיינע שריפטען,  
אידער עס דרוקט זיי דאס בליי,  
אידער דיא וועלט הייבט אן זיי פערגיפטען  
מיט צינישע הייבלעריי. —

\*

דיא וועלט, ביי וועלכע דאס געלד איז נור טהייער, —  
זעלבסטזיכטיג, גייכטלאז, פערפֿראָרען, —  
וויא קען זיא בעגרייפען דעם הייליגען פייער,  
וואס האט דיינע ליעדער געבארען?

\*

וואס געהט איהר אן, אויב דו שרייבסט מיט טינט,  
אדער מיט הייסע טרערען?  
וואס איז אריכטער? — א טרוימער, א קינד,  
פערליעבט אין בלומען, אין שטערן?

\*

מיין פערער, דו ביסט מיין גייסטיגע שווערר,  
 איך שטעה מיט דיר אויף דער וואכע;  
 אלע ליידענדע קינדער דער ערד  
 ריף איך צום קאמפף און צו ראכע!

\*

וואס וואלט איך געטאהן אהן דיר אויף דער וועלט?  
 ועמען וואלט איך אזוי ליבען?  
 דיא וועלט מיט איהר זעלבסטזוכט, שווינדעל און געלד  
 וואלט שנעל מיך אין קבר פארטריבען?

\*

וואס וואלט איך טאהן, איך אונפראקטישער יונג,  
 טרוימערש און נאאזיו?  
 וואס אויפ'ן לונג, דאס אויפ'ן צונג,  
 פון ביזנעס קיין בעגריעף?

\*

א טרוימער, וואס זיין הערץ פערביטערט  
 א צוטראָענע בלוט אין גאס;  
 זעהט ער א בעטלער, ווערט ער פערציטטערט,—  
 א היימלאזעס קינד מאכט איהם בלאס.

\*

וואס וואלט איך געטאהן אין דעם פראטישען שמוץ,  
 וואו טויזענדער אנדערע לעבען?  
 וואס וואלט איך געבראכט דער וועלט פיר א נוצ?  
 וואס וואלט איך דיא ליידענדע געבען?

\*

וויא וואלט איך געלעבט אהן דיין הייליגען צויבער,  
 מיין פערער, מיין איינציגער פריינד!  
 וויא וואלט איך געבראנדמארקט דיא מערדער און רויבער,  
 דער פרייהייסט ביטערע פיינד?

\*

מיט דיר בין איך שטאלץ, מיט דיר בין איך מונטער:  
 איך פיהל, דאס איך ארבייט און לייסט.  
 עס פאלען דיא אייווערנע קעטען ארונטער,  
 עס שטייגט צו דיא וואלקען מיין נייסט!

\*

נור דער טוידט וועט אונז צושיידען! —  
 און ווען צובראכען, פערפאלגט,  
 פאל איך... דאן וועסטו פאר מיר ריידען  
 צום פאלק, צום ליידענרען פאלק!

---

## אטור און מענש.

---

וויא זאל איך ברירער פרייליך זינגען,  
 ווען האס און קריעג איז איבעראלל?  
 עס שיינט מיר טיעפע שמערצען קלינגען  
 אויך אין דעם ליער דער נאכטיגאל!

\*

עס שיינט מיר דאס דער מאָנד און שטערן,  
 דיא זילבערווייסע ליליענבלום  
 ננר פול מיט הייסע מענשענטרערן  
 און זינד פון שרעקען בלאס און שטום ...

\*

זען מענשען ליידען, קלאגען, זארגען  
 קען דיא נאטור דען פרייליך זיין?  
 זיין, טרערען בלוטיגע פערבארגען  
 זינד אין איהר רויטען זאגענשיין!

\*

יא זעהט וויא איהרע מענשענקינדער  
 האבען פעררוויסט דיא שיינע וועלט,  
 און איהרע ליבלינגע וויא רינדער  
 ווערן געשעכט, פערקויפט פיר געלד ...

\*

ן דיא נאטור גיכטא פערלטרערן  
 און מיט איהר וויינט דער בלומענסהאל;  
 עס וויינען זאָננע, מאָנד און שטערן  
 און טרויעריג קלאָנט דיא נאכטיגאל ...

\*

עס קלינגען אפ דיא שמערצען ליידער  
 אין ברוסט פון ליידענדען פאָעט,  
 און פאר דער מענשהייט קניט ער נידער  
 ימט הייסע טרערן אין געכעט —

\*

א מענש ! פיר ליעבע, גליק און לעבען  
איז דיא נאטור, דיא וועלט געשאפט;  
דיר איז א פרייע ערד געגעבען —  
דאך יעצט איז ערד און מענש פערשקלאפט!

\*

ווער זיינע ברירער קען פערשקלאפען,  
פערגיסען בלוט—דער איז אהעלר.  
און דיוע הענקער זינד דיא גראפען,  
מאנארכען, קעניגע דער וועלט !

\*

עס גיבט אויך פרייע רעפובליקען,  
וואס זינד בלויז פריי אויף דעם פאפיער.  
און פול מיט קנעכט זינד דארט פאבריקען,  
און יעדער העררשער אוואמפיר.

\*

איך רוף צו אייך, פערשקלאפטע ברירער,  
וואכט אויף! פעראיניגט מוטה און קראפט  
און שטירצט דיא ווילדע העררשער נידער,  
דאן לעבט און ליעבט, געניסט און שאפט!

\*

און דיא נאטור וועט פרייליך זינגען,  
פריי אטהעמט אויף דעם דיכטעם ברוסט,  
און זיינע ליעדער וועלען קלינגען  
מיט פרייע ליעבע, גליק און לוסט!

# דער „מיינער“.

(קאהלענגרעבער.)

1.

ווען איהר ווארמט זיך, ברידער, ביא דעם פרייליכען פייער,  
פערטהיידגט פון רעגען אונד ווינד,  
צו רענקט איהר א מאל, וויא שרעקליך טהייער  
עס קאסט יעדער קאהל אונז אצינד?

2.

צו רענקט איהר א מאל, אז מיר צאהלען צו גוט?  
איהר זעהט דיעזע גליעהענדע אשעס?—  
זיי זאגען געפארבט מיט מענשליכען בלוט  
פון טויזענדער יונגע נפשות!

3.

דער פייער פלאקערט פרייליך אונד שיין,  
דאך ציטטערט אין מיר יעדער אבר,  
איך ווייס, יעדער קאהל איז א מצבה־שטיין  
פון אן ערמאָרדעטען „מיינער“ קבר.

4.

דאך ניין, דאס זאגען קיין טוירטע שטיינער,  
דאס ברעננט א כלוטיגער באַרג  
פון ארבייטער ביינער, ארעמע ביינער—  
אדי קאהלענגרוב וואר זייער זאָרג!



5.

ברירער, קעננט איהר דאס שרעקליכע לעבען  
פון א פֿערשקלאפטען „מיינער“?  
ואגט, צו עס קאנן אין דער וועלט נאך געבען  
א פֿינסט'רערער שיקוואַל וויא ווינער?!

6.

ער ארבייט פון קינדהייט אין ו'ער ערד בעגראבען  
פאר'ן קארגען שטיקעלע ברויט,  
אונד דאס קאנן ער אויך נישט איממער האבען,  
אונד ליידט נאך הונגער אונד נויט!

7.

מיט ויין אייגענעם קינד איז ער וועניג בעקאנט;  
פארטאָג נאך פֿערלאזט ער ויין שטוב,  
אונד איילט צו דער אַרבייט, צו דער שקלאפען שאנד  
אין דער קאלטער, פֿינסטערער גרוב!

8.

ער ארבייט אונד ארבייט אין ויין דונקלען געצעלט  
פאר דיא ווייכע אייוענבאהנען,  
פאר אללע דענקער אונד קינסטלער דער וועלט,  
פאר אללע זאטטע טיראנען!

9.

ער ארבייט ויין לעבען אין שרעק אונד געפאהר,  
לעבענדיגעהייט ויין פֿערשאטען....  
אונד וואס איז ויין לאָהן? ער ווערט דערפאר  
גערויבט! מיט דיא פֿיסס געטראָטען! !

10.

קאָהלען באַראָנען, רויבער־באנדע!  
 איהר שעכט אונד בלייבט גערעכט....  
 אויב איהר זייט מענשען, איז א שאנדע  
 בעל אנגען צום מענשען־געשלעכט!

11.

דאן שטעהען דיא ווילדע טהיערע פיעל העכער  
 אין הומאניטעט וויא איהר,  
 א טהיער איז ניעמאלס א פערברעכער  
 געגען זיין ברודער־טהיער.

12.

איין לייב וועט דעם צווייטען לייב נישט טערטען,  
 אונד מענשען—קרוין דער נאָטור—  
 מענשען פרעססען איינער דעם צווייטען,  
 ביז עס בלייבט פון זיי קיין שפור!

13.

ווען איהר ווארמט זיך, ברידער, ביי א פרייליכען פייער,  
 פערטהייריגט פון רעגען אונד ווינד,  
 דענקט פון דעם, מיינער! דענקט, וויא טהייער  
 עס קאכט יעדער קאָהל אונד אצונד!

14.

דענקט פון דעם „מיינער“, פון זיין פרויא אונד קינד,  
 פערשקלאפט ביי דיא גאָלרענע געטטער,  
 זעהט, וויא זיי ווערען ערמאָרדעט וויא הינד,  
 אונד האבען קיין פריינד אונד קיין רעטטער!

אונד, ווען איהר האט נור א ביסעלע מוטה,  
וואכט אויף, גרייפסט צו דיא וואספען,  
אונד מיט אייער הערץ אונד בלוט  
פעטהייריגט דיא ליידענדע שקלאפען!

## אין קאמפף.

מיר ווערן געהאסט און געטריבען,  
מיר ווערן געפלאגט און פערפאלגט—  
און אלעס דער פאר ווייל מיר ליבען  
דאס ארימע שמאכטענדע פאלק.

מיר ווערן ערשאסען, געהאנגען;  
מען בערויבט אונז דאס לעבען און רעכט  
דער פאר ווייל מיר אמת פערלאנגען  
און פרייהייט פיר ארימע קנעכט!

אבער אונז וועט ניט ערשעקען  
ניפענגניס און טיראניי;

מיר מווען דיא מענשהייט ערוועקען  
און מאכען זיא גליקליך און פריי.

שמירט אונז אין אייזערנע קייטען,  
וויא בלוטיגע חיות אונז רייסט;  
איהר וועט אונזער קערפער נור טויטען,  
אבער נייע אונזער הייליגען גייסט!

\* \* \*

טיראנען! איהר קענט איהם ניט טויטען,  
דאס איז איין אונשטערבליכער בלוט;  
זיינע שמעקענדע, פלאמענדע קוויטען  
בליהען שוין יעצט אומעטיים!

זיי בליהען אין רענקענדע מענשען,  
וואס ליעבען גערעכטיגקייט, ליכט;  
אליין דיא נאטור טוט זיי בענשען  
צום קאמפף, צו דיא הייליגע פפליכט—

בעפרייען דיא ארימע שקלאפען,  
וואס שמאכטען אין הינגער און קעלט  
און פאר דיא מענשהייט בעשאפען  
א פרייע, א ליכטיגע וועלט,

וואו עס זאל ניט גיסען קיין טרערן,  
ניט פליסען אונשולדיגעס בלוט  
און מענשען וויא גלענצענדע שטע  
שיינען מיט ליעבע און מוסה!

\* \* \*

איהר קענט אונז ערמארדען, טיראנען!  
 נייע קעמפ ער וועט בריינגען דיא צייט—  
 און מיר קעמפפען, מיר קעמפפען ביז וואנען  
 דיא גאנצע וועלט וועט ווערן בעפרייט.

## דיא פערשאלטענע.

פריי נאך געקראכאוו.

ווען איך וואנדער אליין אין דיא פינסטער גאסען,  
 ווען איך הער זיך איין אין שטורמווינד—

שוועבסטו פאר מיר מיט דיין פנים בלאסען,  
 דו היימלאזעס, קראנקעס, פערשאלטענעס קינד!

עס ערגרייפֿען מיך וויעדער פֿערגעסענע שמערצען:  
 פֿון קינדֿהייט האט דיר שוין רעֿי שיקואל געהאכט;  
 דו האסט איינעם געליבט מיט דיין איידעלען הערצען,  
 מ'ט אנאנדערן האט דיר דיין פֿאטער פֿערקנאכט!

דיין מאן וואר א שלעכטער... דאך נישט לאנג האט גענומען  
 און דו האסט צוריסען דיא שענדליכעקייט...  
 און ביסט צו דיין איינציגען פֿריינד געקומען,  
 דאך אויך נישט אויף גליק, נור אויף שמערצען און נויט!

גערענקסטו דעם טאג, עס וואר א פינסטערע כמאָרע,  
איך האב זיך געראנגעלט מיט הונגער און קעלט...  
פון אטהעמען האט זיך געטראגען א פארע  
אין אונזער פוסטען און קאלטען געצעלט!

גערענקסטו וויא דער שטורם האט ווילד געלארעמט,  
וויא אונז האט אין קוימען בעוויינט דער ווינד...  
דו האסט מיט דיין הייסען אטהעם געווארעמט  
דיא הענטלאך פון דיין פערפרארענעם קינד!

עס האט געשריען דער אונשולדיגער קרבן!  
דיא נאכט איז געקומען... און דאס שוואכע קינד  
איז פון הונגער און קעלט, אויף דיין ברוסט געשטארבען—  
אַרעמע מוטער, וואס וויינסטו אצינד?!

ער דארף שוין יעצט דינע טרערן ניט האבען,—  
מיר מוזען שטארבען פון הונגער וויא ער...

מיט פלוך וועט אונז דרייען דער לענדלארד בעגראבען,  
און קיינער שענקט אונז קיין מענשליכען טרער!

מיר זיינען געזעכען פערזונקען אין שמערצען,

דו ביזט געוועזען צובראכען און קראנק;

אקאמפף האט גערונגען אין דיין ליידערנען הערצען,

עס האט דיך ערגריפען א נעהיימער געדאנק...

איך בין אנדרעמילט געווארען... דו האסט גענומען זיך דרעסען,

וויא צו א באל... און ביסט אוועק געשווינד;

אין א שטונדע האסטו געבראכט מיר צו עסען,

און א קליינעם זארג פירן טויטען קינד.

מיר האבען דעם שרעקליכען הונגער פערטריבען,  
 אין קאלטען צימער פייער געמאכט,  
 דאס טויטע קינד אין זארג צוגעקליבען—  
 ווער האט אונז געהאלפֿען אין דער פינסטערער נאכט?

איך האב ניט געוואגט קיין ווארט ביי דיר פרעגען,  
 און דו האסט מיר אויך גאר ניט געזאגט...  
 דיין שווייגען איז אויף מיר וויא א שטיין געלעגען—  
 מיר האבען ביידע ביטער געקל:גט...

וואו ביסטו יעצט אונגליקליכער קרבן?  
 מיט דיין ביטערען עלענד, און שרעקליכען נויט!  
 ביסטו אין קאמפֿף מיט דיין שיקוואל געשטארבען?  
 אדער, געפאלען אין שאנדע און קויט!

אלע, אלע וועלען דיר פֿעראכטען,  
 יערער וועט וואַרפען אין דיר א שטיין—  
 איך אליין וועל מיט פֿלוך דינע וועלט בעטראכטען,  
 וואס קען פֿערדאמען, אָבער ניט פֿערשטיין!





## א שטיקעלע ברויט.

\* \* \*

פֿיר א שטיקעלע ברויט אהן קייטען, אָהן סם !  
 ביז מיין טויט ווארט איך ארבייטען גערן,  
 אבער ברירער ! מיין ברויט איז יעצט פול מיט מיין רם,  
 פערניפטעט מיט בלוטיגע טרערן.

\* \* \*

עס רעבעלירען מיין הערץ און מיין מוח  
 נעגען דעם שענדליכען ברויט,  
 פיר וועלכען איך אפפֿער מיין לעבען, מיין כוח  
 און לייד דערצו ביטערע נויט.

\* \* \*

א שטיקעלע ברויט אָהן סם און אָהן קייטען,  
 ברירער ! פערלאנג איך דען פיעל ?  
 בין איך דען שולדיג אז איך קען ניט טויטען  
 אין מיר יעדען מענשענגעפיהל ? !

\* \* \*

א שטיקעלע ברויט אָהן שענדליכע קייטען,  
 ברירער ! ווער עס וויל אזא ברויט,  
 דער מוז אונזערע הייליגע לעהרע פערברייטען,  
 קעמפפֿען אויף דעבען און טויט !



\* \* \*

ער מוז איבעראד אין ויין ברוסט מיט ויך טראגען  
פון פרייהייט דעם הייליגען פלאם ;  
יערען קנעכט, יערען העררשער וואהרהייט נור זאגען:  
"מיר ווילען קיין קייטען, קיין סם.

\* \* \*

מיר ווילען פריי ארכייטען און אויך פריי געניסען  
דיא פריכטע פון אנווערע הענר ;  
מיר ווילען איהר זאלט אונז דאס בלוט ניט פערגיסען,  
מיר ווילען פון קנעכטשאפט איין ענר !

\* \* \*

מיר ווילען דיא פרייהייט מיר ווילען דיא ערר ;  
מיר זעהען דיא צוקונפט מיט קלארהייט.  
יערער שקלאף איז א מענש, יערער מענש איז א העלר,  
ווען ויין וואפפע איז ליעבע און וואהרהייט !"

## אן דיא יודישע שריפטשטעללער.

1.

האלט הויך דיא פאהן דער ליטעראטור,  
איהר טעמפעל—הייליג-אונד פרייא,  
ייט טרייא דער ווארהייט, זייט טריי דער נאטור,  
דער ליידענדער מענשהייט זייט טרייא !

2.

בייגט נישט דעם קאפף פאר דער גאָלדענער קאלב,  
פאר רייכע, געפוצטע דיעבען,  
צווינגט נישט מענשען זאגען נור האלב,  
וואס זיי דענקען, האססען אונד לייעבען.

3.

וועגט יעדעס וואָרט אונד יעדען געדאנק,  
איידער איהר דרוקט נאך דיא שריפטען,  
פילליכט זייט איהר גאר מיט זעלבסטליעבע קראנק,  
אונד וועט אויך דעם צווייטען פערגיפטען!

4.

א ריינעם געוויססען, א געוונדען פערשטאנד,  
מוז א שריפטשמעללער האבען,  
נישט וועט ער זיך מיט זיין אייגענער האנד.  
אין זיין אייגענעם שמוץ בעגראבען.

5.

מען קענן אויך מיט שמוץ א קראנץ זיך געווינען,  
בייא דיא, וואס זינד דומם אונד געמיינ;  
דאך הייליגע אכטונג דער מענשהייט פערדיענ  
קענן דער עהרליכער דענקער אלליין!

6.

זייט פיר'ס פאלק ליכטיגע שטערן,  
אין דער פינסטערער שקלאפעניגאכט,  
בעלייכט זיינע קעטטען, וואונדען אונד טרערן.  
ערוועקט אין איהם האָפֿפֿנונג אונד מאכט!

7.

פלאנצט אין ויין הערצען פרייע געדאנקען,  
פון גלייכהייט אונד ברידערליכקייט !  
אונד דיא גאלדענע צוקונפט וועט אייך בעדאנקען.  
מיט דעם קראנץ דער אונשטערבליכקייט !

## אן דיא גענאסען.

דיא נאכט איז פינסטער, מען זעהט ניט קיין שטערן . . .  
דער הימעל איז שווארץ, וויא דיא ערד.  
ווילד רוישט דער ים פון מענשליכע טרערן,  
עס הערשען נור היינקער און שווערד —

\*

דיא ווארהייט ליגט עלענד, אין קייטען געשלאסען,  
פערוואונדעט פון שרעקליכען פיינד.  
אָה, וואהרהייט ! וואו זינד דיינע טרייע גענאסע ?  
וואו זינד דיינע עהרליכע פריינד ?

\*

ווארום קומען זיי ניט היילען דיינע בלוטיגע וואונדען,  
און טאהן זייער מענשליכע פפליכט ?  
איז דען אויף עוויג דיא זאנע פערשוואונדען,  
פערלאשען איהר הייליגעס ליכט ?

\*

איז דען דיא גייכטיגע מענשהייט געשטארבען—  
 עס לעבען נור היינקער און קנעכט ?  
 און אלעס וואס העסליך איז, שמוציג, פערדארבען,  
 נור דאס האט צו לעבען דאס רעכט ?

\*

ניין, ברירער, איך קען ניט, איך וויל דאס ניט גלויבען !  
 מיר זיינען פארמאטערט, פערשקלאפט,  
 אין שטייגען פארצאמט, וויא געפאנגענע לייבען,  
 אבער דאך איז ניט טויט אונזער קראפט !

\*

דיעזע מעגשליכע קראפט קען נאך וואונדער בעווייזען,  
 ווען דער שטורם ערוועקט אונזער גייסט,  
 וויא מיט צויבער צערשמעטערט ויא שטיינער און אייזען,  
 אויף שטיקער דיא קייטען צורייסט !

\*

דער קען ניט דיא האפנונג אויף פרייהייט פערלירען,  
 ווער עס ווייס דיא געשיכטע דער וועלט.  
 נור אין דער פינכטערניס קענען רעגירען  
 געוואלדהייטען, שווינדעל און געלט.

\*

דאך וויא עס קומט ניר דער ליכטיגער מארגען.  
 איז היינקער און טהראן אין געפאהר,  
 אלעס שלעכטעס, וואס איז אין דער פינסטער פערבארגען,  
 ווערט דעם פאלק דאן פערשמענדליך און קלאר.

\*

עס ברעכען דיא קייטען. עס פאלען דיא טהראנען,  
עס רעגירט נור דער פרייער פערשטאנר.  
מען ברויכט ניט קיין בלוטהונד, מען דארף ניט קאנאָנען,  
ליעבע און עהרע בעוואכען דאס לאנד.

\*

און ווען איהר האט האפנונג, פערלירט ניט דיא וואפען,  
וואס קענען אייך פיהרען צום זיג,  
פערלירט ניט דיא ווארהייט, זיא קעמפפט פיר דיא שקלאפען,  
פיר מענשליכע פרייהייט און גליק!

\*

זעהט וויא דיא ווארהייט איז עדענר, בעגאסען  
מיט טרערן, א בלוטיגער טייך — —  
קומט צו איהר, רעטעט זיא, ברידער, גענאסען!  
זיא קעמפפט און זיא בלוטעט פאר אייך!

## דער בעליידגטער העלד.

1.

מיט א פרייעם גייסט אונד אייווערנעם מוסה,  
איז ער איממער אין שטורם געשטאנען,  
אונד האט וויא א העלד מיט זיין הערץ אונד בלוט.  
געקעמפפט געגען אללע טיראָנען.

2.

ער האט עלענר געוואנדערט פון שטאדט צו שטאדט,  
פערפאלגט פיר זיין ליעבע צו ווארהייט,  
אין איין האנד א וואג פיר'ן גאלדענעם גאטט,  
אין דער צווייטער א פאקעל דער פרייהייט!

3.

דיא העררשער האבען געקריצט מיט דיא ציין,  
פערדאממט איהם, נעשלעפפט צום געריכט,  
דאך איז ער געבליעבען אייווען אונד שטיין  
אום קאמפף פיר פרייהייט אונד ליכט.

4.

וואס מעהר דיא טיראנען פון אונזער יאהר הונדערט  
האבען דעם קעמפפער פערפאלגט,  
דעסטאָ מעכטיגער האט זיין שטיממע גערוננערט.  
פערטהייריגט דאס ליידענע פאלק.

5.

אונד איז מען בעגאנגען אשרעקליכען מארד,  
איבער פרייע קעמפפער אונד דענקער,  
וואר ער דער ערייזטע, מיט טהאט אונד ווארט  
בראנדמארק'ן שווינדלער אונד הענקער!

6.

ער שטעהט איי ייז קאמפף זא פרייא אונד שטארק,  
וויא עס איז נאך היין קעמפפער געשטאנען,  
פאר זיין היטעהען פאָהז אונד שווארצען וואג  
ציטטערן אלדע טיראנען!

7.

ראך זעה איך יעצט, וויא עס ווארפט אין איהם שטיינער—  
 נישט נור זיין בלוטיגער פיינד ! —  
 אָה ניין ! עס ווארפט נאר שמוץ אין איהם איינער,  
 וואס נענט זיך מענשענפריינד ! ....

8.

וואס דענקט, אז מען קאנן מיט חן'דעלאך ויססע,  
 אונד מיט אראבגענאממענער הוט,  
 פויעלן ביי מעדער, מען זאל נישט פערגיסען  
 אונשולדיגעס, מענשליכעס בלוט !

9.

וואס דענקט, אז מען דארף נישט קיין בלוט אונד קרבנות,  
 נור א ויססען קאמפלימענט  
 פאר הענקער, וואס האבען קיין פונק פון רחמנות,  
 וועט מאכען פון קנעכטשאפט אן ענד ! ....

10.

אונד דיעזער... ווארפט שטיינער אונד ציגיש בעלידיגט,  
 יעדען קעמפפער אונד עהרליכען מאן,  
 וואס דענקט נישט וויא ער אונד מיט זיין בלוט פערטהייריגט  
 זיין פאלק געגען יעדען טיראן !

11.

מענשען, וואס ראכען אין זייער הערצען,  
 פון גאלגען, פון שרעקליכען טוירט,  
 אום נור צו רעטמען דאס פאלק פון שמערצען,  
 פון פיסטערניסס אונד נויטה ;



12.

אונד אין דיסע מענשען ווארפט ער מיט שטיינער,  
 דער דייטשער מענשענפריינד . . .  
 אונד בעשימפט אויך דיא יונגע, הייליגע ביינער,  
 וואס רוהען אין ששיקאנא היינט!

13.

אונד מען האפט שאָן אונטער ויין געשרייא:  
 „ניערער מיט אנארכיסטען!“  
 וייל זייער עהרע פערקויפען זיי  
 צו דיא קאפיטאליסטען! . . .

14.

אַה, דוממע פערליימדונג! ווארפט נור א בליק,  
 אויף דיא ששיקאַנאַ מארטירער!  
 אונד נעהמט אייער שענדליכען שמוץ צוריק,  
 ווען איהר זייט נישט קיין פאלקספערפיהרער!!

\* \* \*

אַה, וויא פינסטער איז אונזער נאַכט!  
 איין ברודער דערקענט נישט דעם צווייטען,  
 אונד טרעט מיט דיא פיסס איהם, אונד שפאט, אונד לאכט  
 פון ויין ברודער'ס וואונדען אונד קעטטען.

דאך זעה איך שאן קאממען דיא פרייע זאגנ'.  
 זיא וועט בעלייכטען מיט גאלדענע שטראהלען  
 יעדען קעמפפער, וואס איז מיט ויין שווערד אונד פאהן.  
 אין קאמפף פֿיר פרייהייט געפאללען.



אונד עס וועלען קאָממען אויפ'ן הייליגען אָרט,  
אללע מענשען—בדירער—נישט... יסען,  
אונד וועלען קניען מיט טרערען דאָרט.  
ביי דיא גרעכער פון אנארכיסטען!

## מיין לעצטע האפנונג.

אין שטורם, אין קאמפף, איז מיין יוגענד פערשוואונדען,  
פין ליעבע, פון גליק האב איך ניעמאלס געוואוסט;  
נור בלוטיגע טרערן און בלוטיגע וואונדען  
האבען געקאכט און גיברענט אין מיין ברוסט.

\*

פריה האב איך מיין הויז און מיין היימאט פערלארען,  
פון קינדהייט האט מיך שוין דער שיקואל פערפאלגט;  
פערניפֿטעט האט ער מינע בליהענדע יאהרען  
און אימער געמאטערט, געקוועלט און געיאגט.

\*

פריה זיינען געשטארבען מינע האפנונגען זיסע,  
פריה האב איך דערוועהן דעם ווילדען קאנטראסט—  
דאס ארבייטער פאלק אין א פינסטערע תפיסה  
און שוויגדלער, בעטריגער אין א רייכען פאלאסט.

\*

א געוואלטיגער שטורם האט מיין זעעליע ערציטערט  
און איך האב געשווארען ראכע און טויט  
צו אלעם, וואס האט אונזער לעבען פערביטערט,  
געמארדעט, בערויכט אונזער פרייהייט און ברויט.

\*

פיר אלעם, וואס דעם מענשען איז הייליג אין טייער,  
האב איך גערופען צום קאמפף מיט געוויין;  
אין מיין הערץ האט געפלאקערט א הייליגער פייער,  
מיין לעבען, מיין גאט וואר דיא מענשהייט אליין!

\*

עס האבען געלאכט דיא אונזיסענרע שקלאפען: —  
„משוגענער דיכטער, הער אויף דיין גישריי,  
„וואס ווילסטו מיט פרייהייט, מיט קאמפפען, מיט וואפען?  
„דיא רייכע זינד מעכטיג און דיא וועלט איז פיר זיי!“

\*

עלענד בין איך אין דעם שטורעם געשטאנען,  
מיין עלענדער קאמפף האט געהאט קיין ערפאלג:  
עס הערשען וויא אימער דיא ווילדע טיראנען,  
עס בלוטעט וויא אימער דאס ארעמע פאלק.

\*

אה, שיקואל, דו האסט נישט געלאזט מיך ערווערבען  
א פונק פון פרייהייט, פון מעשליכע רעכט;  
איך וואר שקלאף אין מיין לעבען, אה, לאז מיך פריי שטערבע  
פיר דיא בעפרייאונג פון דיידענרע קנעכט!

\*

בערויב ניט ביי מיר מיין האפנונג ויסע,  
 מיין לעצטע האפנונג א מינוט פאר מיין טויט: —  
 זעהן וויא דאס פאלק וועט צוברעכען זיין תפיסה  
 און וועט זיך בעפרייען פון הונגער און גוים . . .

## מיין טרוים.

איך האב געטרוימט פון ווייסע בלומען,  
 ווייס, וויא געפֿאלענער שניי;  
 זיי ווינען אין מיין צימער געקומען,  
 איך ווייס ניט, וויא אזוי.  
 זיי האבען מיט זיידענע קווייסען בעריהרט  
 שטיל מיין הייסען שטערן;  
 איך האב אויף מיין קראנקער ברוסט געשפירט  
 זייערע פערל טרערן.

איך האב געפיהלט, וויא פֿון יערען בלוט  
 גיסט זיך אריין אין מיין הערצען  
 א וואונדערבארער זיסער פארפֿיאום,  
 וואס היילט מינע אלע שמערצען. —

אין פענסטער צו מיר האט אריינגעבליקט  
 דיא שעהנע, בלאסע לבנה.  
 איך פרעג זיא: ווער האט מיך בעגליקט  
 מיט דער גן-ערד מתנה?

זיא קוקט מיך אן מיט דיא וילבערנע שטראהלען  
 און פליסטערט שמיל צו מיר:  
 „דיא בלומען ווינען אראבגעפאלען  
 פֿון א הייליגען בוים צו דיר!“

דיא פרייהייטס געטין איז געפלויעגן  
 שמיל דורך דער שקלאפען וועלט,  
 עס האבען בעמערקט איהרע הימלישע אויגען  
 דעם ארעמען ריכטער'ס געצעלט.

בלאס, אליין, פון דער וועלט פערגעסען,  
 ווייט פון איהר שמוץ און שוים,  
 איז ער מיט ויין פערדער אין האנד געוועסען  
 פארטיפט אין א פרייהייטס טרוים.

מיט טרערן האט דיא געטין געבליקט  
 אויף איהר בלאסען זינגער  
 און האט פון איהר בוים דיא בלומען געפליגט  
 מיט צייטערענדע פינגער;

„ער טרוימט פון מיר, ער ביינקט נאך מיר, —  
 „געהט צו איהם, שניי-ווייסע בלומען!  
 זאגט, אז איך שטעה ביי דער מענשהייטס טהיר,  
 נייל גיך צו דער מענשהייט קומען!“

מרייס זיין הערץ, היילט זיינע וואונדען  
 מיט אייערע פערל טרערן.“  
 און דיא געטין איז פערשוואונדען  
 צווישען דיא גאלרערנע שטערן.

איך האב זיך אויפגעכאפט. דיא לבנה  
 שיינט, וויא זילבערנער שוים,  
 אבער, וואו איז דיא בלומען מתנה?  
 דאס וואר נור א טרוים, נור א טרוים! ....

דער ויסער טרוים איז אוועק געשוואומען;  
 דאך ווייס איך ניט, ווארום  
 איך קען ניט פערגעסען דיא שניי ווייסע בלומען  
 און זיך ווי אימער ארום.

## דער יתום.

בלויז אויגען, גאלדענע לאקען,  
ווייס וויא אַ ליליען בלוס,  
אין אַ ארעמע העמדעל אהן שיד, אהן ואקען,  
זיצט ער אין מיין רום.

\*

אן ארעמער יתום! קיין פאטער און מוטער,  
פרעמדע געבען איהם ברויט;  
ער ווייסט, דאס איך בין צו קינדער א גוטער  
און קומט צו מיר מיט פרייד!

\*

ער איז פול שעהנהייט און פאעזיע,  
נור פרעמד איז איהם קינדערלוסט;  
טרויעריג זיצט ער ביי מיר אויף דיא קניע,  
טולעט זיך צו צו מיין ברוסט!

\*

איך הער, וויא זיין הערצעלע קלאפט וויא ערשאקען.  
אין לעבענס שטורמווינד  
איך בענעמץ מיט טרערן דיא שעהנע לאַקען,  
פון אונגליקליכען קינד!

\*

שעהנעס קינד! ווען מען וואלט דך ערצויגען  
צווישען מענשענפריינד!  
דו וואלסט, וויא א העלער רעגענבויען,  
מיט לעבענספארבען געשיינט!

\*

ווען דיא נויטה מיט איהר אייוערנער האנד  
זאל דרך ניט ווארגען, ניט שטיקען,  
דו וואלכט אמאל מיט גייסט און טאלאנט  
דיא מענשליכע הערצער ערקוויקען!

\*

נור עלענר ביסטו, ארעמעס קינד!  
דו האכט קיין פריינד, קיין היים,  
וויא א צווייגעלע, וואס דער ביזער ווינד  
רייסט אראב פון א ביים

\*

און טראגט ארום צווישען זאמר און שטיינער.....  
קינד! ווער פֿיהלט דיינע שמערץ?  
דיך קושט ניט קיינער, דרך דריקט ניט קיינער  
צו אווארמע מוטער הערץ!

\*

אין דער קאלטער וועלט ווער וועט פֿון דיר דענקען?  
צו ביז איז דער רייכער הערר!  
און דער ארעמער שקלאף קען דיר נור שענקען,  
וויא איך, א ווארעמע טרער!

\*

וואוהין וועסטו גיין? וואס וועט פֿון דיר ווערן?  
עלענר וויא א שטיין!  
אין טיעפען ים פֿון שמערצען און טרערן  
וועט דיא אייפעלע אונטערגיין!



\*

בלויע אויגען, גאלרענר לאַקען,  
 אַ וואונדערשעהנעם קינד;  
 אונשולריג, טרויעריג, בלאס אין ערשאַקען  
 שטעהט עס אין שטורמוינר.



## צורוף דער „וואהרהייט“.

הייליגע ווארהייט, איך בעגריס פון מיין הערצען  
 דיין קומען אויף אונזערער וועלט,  
 וואו דאס פאלק איז פערזונקען אין עוויגע שטערצען,  
 וואו עס הערשט נור פאלשקייט און געלט.

\*

קום, בעלייכט מיט דייןע הימעלשע שטראלען  
 דיא שרעקליכע פינסטערע נאכט,  
 וואו טויזענדער מענשען אונשולדריגע פאללען  
 אין קאמפף מיט דער טיראנישער נאכט.

\*

קום, ערקלער אונז מיט ליעבע אונד קלארהייט,  
 וויא שענדליך עס איז שקלאפערייא  
 אונד נור דורך דעם קאמפף פיר ליעבע אונד ווארהייט  
 קען דאס פאלק ווערן גליקליך אונד פרייא.



\*

בעניסטער, פֿעראייניג דינע ארעמע ברודער!

הייב אויף דעם געפאלענעם קנעכט.

צערברעך זיינע קעטען, בעפרייא זיינע גלידער

אונד גיב איהם דאס מענשליכע דעכט! .....

## מײן צוואה

געווידמעט צו H. S.

אָ גוטע פֿרײַנד! ווען איך וועל שטארבען,

טראגט צו מײן קבר אונזער פאהן —

דיא פֿרײַע פאהן מיט רוטע פארבען,

בעשפּריצט מיט בלוט פון ארבייטסמאן!

\*

אין דארט אונטער דעם באננער רוטען

זינגט מיר מײן ליעד, מײן פֿרײַעס ליעד!

מײן ליעד „אין קאמפף“, וואס קלינגט ווא קייטען —

פון דעם פֿערשקלאפטען קריסט און איר.

\*

אויך אין מײן קבר וועל איך הערען

מײן פֿרײַעס ליעד, מײן שטורם־ליעד.

אויך דארט וועל איך פֿערגיסען טרערן

פאר דעם פֿערשקלאפטען קריסט און איר!

\*

און ווען איך הער דיא שווערדען קלינגען  
 אין לעצטען קאמפף פון בלוט און שמערץ —  
 צום פאלק וועל איך פון קבר וינגען  
 און וועל בעגייסטערן ויין הערץ!

## דער וועקער

הערט גור צו, וואס איך וועל זאגען:  
 ווען איהר ווילט קיין קייסען מראגען —  
 קומט אין אונזער פאלק.  
 וואס מיר ווילען, ניט פיעל ברייען,  
 און פון שקלאפען יאך בעפרייען  
 דאס אונטערדריקטע פאלק.

\*

קימט צו אונז מיט פרייע ווערמער,  
 פרייע הערצער, פרייע שווערס,  
 קומט אין פרייען שלאכט,  
 קעמפפען ווילען מיר, ביז וואגען  
 עס וועלען פאלען דיא טיראנען —  
 שווינדען ווירד דיא נאכט.

\*

זעהס, נור וויפיעל קעמפפער פאלען  
 פיר דיא פֿרייהייטס אירעאָלען  
 אין קאמפף מיט טיראַניי!  
 זאלען מיר דען רוהיג שווייגען,  
 רוהיג ויצען אין דיא שטייגען—  
 דולדען שקלאפעריי?!

\*

הערט וויא אונז דער פֿיינר בעליידיגט,  
 נאמעס פֿורכט און קנעכטשאפט פרעדיגט  
 פיר דעם ארכייטס מאן.....  
 שוין גענוג אין קייטען שלאפען,  
 ברעכט דיא קערקערס טהירען אפען,  
 מױט צו דעם טיראן!

\*

ניטאלס וועט איהר נויט פֿערמיידען,  
 אימער שאנד און שמערצען ליידען,  
 זאלאנג וויא איהר זייט קנעכט.  
 ברידער, העלפט איינער דעם צווייטען,  
 ברעכט דיא קייטען אן דיא קייטען,  
 קעמפפט פֿיר מענשענרעכט!

\*

וויא לאנג וועלען נאך רעגירען  
 ווילדע הענקער און וואמפירען? —  
 לייַענדע ערוואכט!  
 קומט צו אונז מיט פֿרייע ווערמער,  
 פֿרייע הערצער, פֿרייע שווערמער,  
 קומט אין פֿרייען שלאכט!

## צורוף

אן דיא „פרייע ארבייטער שטיממע.“

פרייע ארבייטער שטיממע !

אויף דיין הייליגען לעבענס שוועל  
בעגריסט דרך מיט ליערער און טרערען  
דיין אלטער פריינד פאסקארעל !

\*

פירדאס הערצענס טיעפע געפיהלע,  
איז צו ארעם אונזערע שפראך,  
רייכער וינד אונזערע טרערען  
מיט ויי קען טען ואגען א סך !

\*

און מיט הייליגע ארבייטער טרערען,  
וואס פאלען יעצט זעהר א סך  
שרייב איך אויף, אויף דיין רויטהע פאהנע  
„קעמפף פיר דיא הייליגע זאך !“

\*

ווילד רוישען דיא קאלטע וועלען  
פון דעם גרויסען לעבענס ים,  
דיא ארעמע עלענדע שיפפער  
זיי לעבען, זיי אטעמען קוים !

\*

דער ווינר האט צוריססען ויא זענעל,  
צובראכען דעם קליינעם קאמפאס...  
עס איז ווי אין שטורם געליכען  
נור הונגער, פערצווייפלונג און האס:

\*

וואוהין עס טראגט זיי דער שטורם,  
פון דעם האבען זיי קיין בעגריעף.  
זיי שרייען, זיי געבען סיגנאלען—  
ראך מען זעהט ניט קיין רעטטונגס שיף.

\*

פרייע ארבייטער שטיממע!  
דיין הייליגע פפליכט איז אצינד  
העלפען בעפרייען דיא ברידער  
פון שרעקליכען שטורמוינר!

\*

צייג זיי דיין רויטע פאהנע,  
אלס א הייליגען רעטטונגס סיגנאל,  
בעלייכט זיי דעם וועג מיט דיין פאקעל,—  
מיט דעם וואהרהייט בליצענרען שטראהל!

\*

דורך שטורם, דורך רוישענרע וועללען,  
דורך שטיינער, וואס ליגען אין וועג,  
העלף דער פאלקס־שיפף עררייכען  
דער פרייהייטס הייליגען ברעג!

\*

העלף פערניכטען דיא ברואיס,  
וואס וויללען דערטרינקען ויא שיפף—  
וואס וויללען וויערע ברידער  
בענראבען אין פינסטערניש טיעף !

\*

קעמפף ניט מיט שוואכע פליגען,  
ווען דער טיגער שמעהט ביי דער טיר ;  
ווען טויענדטע עלענדע ברידער  
רופען נאך הילפע צו דיר !

\*

שווער ביי דיא הייליגע וואונדען  
פון דיא קעמפפער פיר מענשענרעכט,  
אז דיין הערץ, דיין גייסט, דיין לעבען  
געהערט צו דיא ליידענדע קנעכט !

\*

שווער, אז דו מוזט ווי העלפען  
אין וויער ביטטערע נויט ! —  
שווער, אז דוא מוסט פערניכטען  
יעדע שענדליכע שקלאפען קייט !

\*

שווער ביי דער פרייהייט פֿאהנע—  
רויטה פון מארטירער בלוט—  
אז קיין שמורט, קיין פיינד, קיין פערצווייפלונג  
וועט ניט צערברעכען דיין מוסה !

\*

אן נור דער טויט אדער פרייהייט  
וועט צו שיידען דיך מיט דעם שווערר !  
ערקלינג, פרייע ארבייטער שטיממע,  
איבער דער גאנצער ליידענדער ערד !

\*

וועק דיא פערשקלאפטע מענשהייט  
צו דער לעצטער רעוולוציאן !  
מיט אייווערנע מוטע, מיט בעגייכטערונג—  
דיין הייליגע ארבייט פאנג אן !

## דיכטער און מוזע.

### דיכטער :

גוט מארגען, מיין מוזע, מיין הימלעשע שענהייט !  
דוא קוקסט עפעס היינט וויא אין כעס.—  
האבען שוין וויעדער דעם פאלקס אונטערדריקער  
ערוועקט אין דיר צארן און האס ?

\*

איך זעה אז ביין שיינעם געזיכט איז פערוואלקענט,  
דיא הימלי, אויגען זינד פייכט—  
ואג מיר, וואס איז דען געשעהען, מיין ענגעל ?  
ואג מיר, איך טרייסט דיך פילייכט !

## מרוזע:

— „איך קום יטצט פון טעמפעל, פון הייליגען טעמפעל  
דער קונסט און ליטעראטור;  
פון דארט, וואו אמאל האט לייעבע און שענהייט  
גערוהט אויפ'ן שוים דער נאטור.

\*

וואו עס האבען געקלונגען הימלישע ליעדער  
פון לייעבע פרייהייט און גליק;  
עס פלעגט דיא מענשליכע הערצער ערקוויקען  
דיא הערליכע ויסע מוזיק!

\*

ראך, מענשען, וואס האט איהר געמאכט פון דעם טעמפעל?  
אמארק, א שמוציגען מארק!  
אז איהר פערקויפט אייער גייסט, אייער עהרע,  
און טרייבט דיא ווארהייט אין זארג.

\*

דאס, וואס היינט ווערט געלויבט און פערגעטערט,  
'ווערט מארגען מיט בלאטע בערעקט  
און איבערמארגען שוין וויעדער פערצוקערט  
געחנפעט, געשמייבעלט, געלעקט? . . .

\*

און דיא וואס נענען זיך דענקער און קינסטלער,  
פיר דעם שמוציגען גראשען, נישט מעהר—  
ברעכען זיך, קרימען זיך דארט פיר'ן עולם,  
שפרינגען אהין און אהער.



\*

דיא ריינסטע געפיהלען, דיא הייליגסטע פערל  
פון מענשליכען הערץ און פערשטאנד—  
ווערען געטראטען פון שמוציגע ברואים,  
פון דומהייט, געמיינהייט און שאנד !

\*

און דאס איז דער טעמפעל, דער הייליגער טעמפעל  
פון קונסט און ליטעראטור !  
וואו ווייט איהר, איהר וואהרע דענקער און קינסטלער,  
איהר ליבלינגע דער נאטור ?

\*

וואס לאזט איהר פערשמוצען דיא גאלדענע פאהנע  
פון קונסט און פאעזיע ?  
וואס לאזט איהר אריין אין הייליגען טעמפעל,  
פערפעסטעטע, שמוציגע פיה ?

\*

וואס פערטרייבט איהר זיי ניט מיט אייזערנע ריטער  
פון קלארען פערנונפט און קריטיק ?  
וואס לאזט איהר זיי דיא מאסע פעררארבען  
מיט וייערע הינטישע שטיק ?

\*

פערטרייבט ריעזע העסליכע, שמוציגע ברואים!  
און מיט אייער זיסען טרומפעט  
רופט צוזאמען דיא ארבייטער פריינדע  
פון קונסט און הומאניטעט !

\*

בויעט אויס א טעמפעל, א הייליגען טעמפעל  
פון פרייהייט און זיטליכקייט—  
בעניכטערט דאס פאלק, ערוועקט אין זיין זעלע  
ווארהייט אין ברידערליכקייט !

\*

און ווען עס קומט א ביטערע שטינדע,  
און דיא נויט איהרע ציינער בעווייזט—  
דאן עהרליכער דענקער ! פערקויף דינע מוסקעלן,  
נור פערקויף ניט דיין הערץ און דיין גייסט !

\*

פערקויף ניט דיין פערער—אין איהר איז דיין זעלע,  
דיין הייליגער לעבענס געזעלס ; —  
דיין קערפער וועט שטערבען, דיין פערער וועט לעבען  
און שפרעכען פון דיר צו דער וועלט !

\*

פערקויף ניט דיין פערער ! אין קעלט און אין הונגער  
פעראכטעט, פערלוימרעטי פערפאלגט—  
בלייב טריי דיין געוויסעז, אויף'ן שוועל פון דיין קבר  
זינג צו דיין ליידענדען פאלק !



## פֿאַרווערטס !

צו דער ארבייט! פֿאַרווערטס, ברידער,  
אלע, אלע, קומט מיט מוטה!  
פֿרייע ארבייט שטארקט דיא גלידער—  
און זיא רייניגט אונזער בלוט.

\*

פוילט זיך ניט! אשאנרע—חלעב'ן—  
שלאפען אין א צייט פון קריג!  
וויילט איהר וויסען, וואס הייסט לעבען—  
קעמפֿט פֿיר אלגעמיינע גליק!

\*

פֿאַרווערטס, שטופט דיא פֿרייהייטס רעדער!  
מיט'ן שווערר, און מיט'ן פען—  
לאָז זיין ארבייט טוהן אַ יעדער—  
וויא ער קען און וואס ער קען.

\*

לערנט ועלבסט און אויך דעם צווייטען—  
צייגט דעם וויסענס ריינעם קוואל!  
און צוגליהט דיא שקלאפֿען קיישען  
מיט דער ווארהייטס הייסען שמראל!

\*

ווארפט אריין אין אלע קלאסען  
פונקען פון דעם פרייעם גייסט!  
לערנט דיינקען, קעמפפֿען, האסען; —  
דאס איהר מענשען זינד בעווייזט!

\*

און ניט צימערט פיר דיא הענקער!  
שטערבען וויא א פרייער מאן —  
איז דאך ליבער פֿיר'ן דענקער,  
וויא זיך צו בוקען צום טיראן.

\*

נאך דיא שטורמען, פרעסט און שנייען  
קומען וועט דער שיינער מאן,  
וואס מיר וועלען יעצט פֿערוייען, —  
וועט דאן בליהען פראנק און פריי!

\*

און א יעדער וועט געניסען  
פון דעם ריינעם פֿרייהייטסבוים  
זיסע פֿריכטע, וואס פֿערויסען  
יערעס הערץ און יעדען היים!

\*

פֿאַרווערטס! שטופט דיא פֿרייהייטס רעדער!  
ארבייט, ערנסט פול מיט גייסט! —  
מיט'ן שווערד און מיט'ן פֿעדער; —  
דאס איהר מענשען זינד, בעווייזט!

## צו דיא ארבייטער פרויען.

געווירמעט „דער ארבייטער פרויען ארגאניזאציאן.“

ארבייטער פרויען, ליידענדע פרויען!  
פרויען, וואס שמאכטען אין הויז אין פאבריק,  
וואס שטייט איהר פון ווייטען? וואס העלפט איהר ניט בויען  
דעם טעמפל פון פֿרייהייט, פון מענשליכען גליק?

העלפט אינו טראגען העם באנער דעם רויטען  
פארווערטס, דורך שטורם, דורך פינסטערע נעכט!  
העלפט אינו וואהרהייט און ליכט צו פערברייטען  
צווישען אנוויסענדע, עלענע קנעכט!

העלפט אונז דיא וועלט פון איהר שמוץ ערהייבען!  
אלעס אפפערן, וואס אונז איז ליעב;  
קעמפפן צוואמען, וויא מעכטיגע לייבען  
פיר פֿרייהייט, פיר גלייכהייט, פיר אוגער פֿרינציפ!

ניט איין מאָל האבען שוין נאָבלע פרויען  
געמאכט ציטערן היינקער און טראהן:  
זיי האבען געציגט, און מען קען זיי פערטרויען  
אין ביטערסטען שטורם דיא הייליגע פֿאָהן.

דערמאנט ויך אָן אייערע רוסישע שוועסטער,  
ערמארדעט פיר פרייהייט פון צאַר, דעם וואמפיר,  
פערמאטערט ביו טוירט אין דיא שטיינערנע נעסטער,  
פערגראבען אין שניי פון דעם וויסטען סיביר.

נערענקט איהר דיא נעמען, דיא הייליגע נעמען:  
פעראוסקאיצ, העלפמאן, גינזבורג און נאך  
טויזענדע, וואס פלעגען ויך שעמען  
צו טראגען געהארואם דעם שקלאפעניאָך?

ווי ווינען אין שטורם וָאָ העלריש געשטאנען,  
געטראָגען אין פֿינסטערניש האפנונג און ליכט!  
ראכע גענומען פון ווילדע טיראנען,  
שטאלץ געקוקט דעם טויט אין געזיכט!

געדריינקט איהר ווי? דאן ואל זייער לעבען  
בעגייסטערן אייך! איהר ואלט מיט ערפאָלג  
לערנען און רענקען, קעמפפען אונד שטרעבען  
צו פרייהייט און גליק פיר דאס ארבייטער פאָלק!



## אויף אבאל.

וואס שטייסט דו, בלאסער טרוימער!  
 געוונקען דעם קאפ אויפ'ן ברוסט?  
 זעה דיינע שוועסטער און ברירער  
 זינגען און טאנצען מיט לוסט!

\*

זעה, וויא עס טראגען זיך פארלאך,  
 בעפליגעלט פון ויסע מוזיק, —  
 בעקעלאך גליהען, און אויגען  
 בליצען מיט יוגענד און גליק.

\*

נור דוא ביסט בלאַס און פארטרויערט,  
 נור דוא ביסט, וויא אימער, אליין!  
 אליין, וויא אשטורם-וואלקען,  
 אליין, וויא אפעלוען שטיין!

\*

דו שטייסט און דענקסט, אז מארגען  
 וועט דיא העסליכע טיראניי  
 ווידער דריקען און ווארגען  
 דיא קינדער פון שקלאפעריי!

\*

און דיא שעהנע אויגען, וואס בליצען  
 יעצט, מיט ליעכע און מוטה,  
 וועלען זיין פייכט מיט טרערען  
 אונטער דעם אויסבייטערס רוטה!

\*

און דיא בעקעלאך, וואס גליהען  
 יעצט, וויא א ראזע שעהן,  
 וועלען פון שמערצען ווערן  
 בלאַס וויא אמארמארשטיין!

\*

און דער שעהנער מונד, וואס זינגט יעצט  
 דאס ליעד פון פרייהייט און גליק,  
 וועט מארגען דאס לעכען פלוכען —  
 אין דער פינסטערער פאבריק!

\*

אָ דענקט דער בלאסער טרוימער.....  
 ער דיינקט און שטעהט אליין, —  
 אליין, וויא אשטורס-וואלקען  
 אדיין, וויא אפעלזען שטיין.





## זינג מיט לוסט!

איך זאל האבען הונדערט קעס,  
וואָלט איך אלע אכגעגעבען  
פֿיר מיין גרויסען אירעאל,  
ווייל אהן איהם וואס איז דער לעבען?

\*

הייסט דאס לעבען? אימער זעהן,  
וויא עס וועלען ארום דיר  
זינגע בלומען און עס פליעסען  
הייסע טרערען אהן אשיעור?

\*

הייסט דאס לעבען? פֿיר א שווינדלער  
שווייגענר אנבייגען דעם קאפ, —  
קלייבען ברעקלאך, וואס ער ווארפֿט דיר,  
וויא א הונד פֿון מיש אראפ?

\*

גוט איז דעם, וואס קען נישט לעזען,  
אויף דיא מענשליכע געזיכטער. —  
גוט איז דעם, וואס איז קיין דענקער —  
גוט איז דעם, וואס איז קיין דיכטער.

\*

גוט איז דעם, וואס האט אין הערצען  
אלעס מענשליכעס פארלאָשען;  
מעג דיא וועלט אין טרערען שווימען,  
אַר וועט ציילען זיינע גראָשען.....

\*

אבער דער, וואס ווייס צו לעזען  
ניט נור ביכער און ראָמאנען,  
דער וואס קען אויך לעזען הערצער,  
וואס פארבלוטען פון טיראנען—

\*

אויף דיא מאַרמאָר ווייסע וואַנגען,  
אין דיא אויגען וואס זינד פייכט—  
קענט איהר אונזער וועלט ערלערנען  
בעסער וויא פון בוך פילייכט.—

\*

קוקט זיך צו צו דיא געזיכטער,  
צו דיא טרויעריגע, בלאסע,  
פון דיא היימלאָזע בערויבטע  
קינדער דער פערשקלאפטער מאַסע!

\*

וואס פיר שמערצען! וואס פיר ליידען!  
זיי צורייסען מיר מיין ברוסט!  
און איך קוק מיט ווילדען צארן,  
יזען מען זאגט מיר: „זיגט מיט לוסט!“

\*

„וונגט מיט לוסט?“ א, רומע שקלאפען!  
 רופט דיא טענצער! דיא פאיאצען!  
 און זיי ווערען אמוזירען  
 אייך מיט פויקען און מיט טאצען!

\*

אבער ווייסט, אז אויך פאיאצען  
 לאכען יעצט דורך הייסע טרערען,  
 און דער הונגעריגער טענצער  
 טאנצט מיט פרוך פיר זאטע העררען.

\*

פֿרייד איז יעצט נישטאָ ביי קיינעם;  
 יערען איינעט איז יעצט שלעכט;  
 פֿון דיא גלענצענדע באנקירער  
 ביז דיא אונטערדריקטע קנעכט, —

\*

וויל דער רייכער ווייס זיין ענדע:  
 דאס פון בערויבטען פאָלק,  
 פון פארבלוטיגטע געשפענסטער  
 ווערט ער טאג און נאכט פערפאלגט.

\*

און דיא ארעמע—זיי ליידען,  
 ווייל זיי האבען קיין פֿערשטאנד,  
 אום צוא רייכען זיך וויא ברידער  
 אין דעם פֿרייהייטס קאמפף דיא האנד. —

\*

זאגט, וואס איז א דוצענער שווינבלער  
געגען זאָ פיעל ארבייטס לייט ?  
נור א ביסעל מוטה און אחרות  
און מיר וועלען זיין בעפרייט !

\*

דאך גענוג..... עס איז זאָ קלעגליך  
רופט דיא טענצער, דיא פאיאצען !  
און זיי וועלען פאר אייך שפרינגען  
מיט דיא פויקען, מיט דיא טאָצען !

\*

אבער ווייסט, אז אויך פאיאצען  
לאכען יעצט דורך הייסע טרערען  
און דער הונגעריגער טענצער  
טאנצט מיט פלוך פיר דיא זאטע העררען.—



## סאפֿיא פֿעדאווסקאיא.

געווידמעט מיין שוועסטער שרה עדעלשטאט.

דאס וואר אפרוי ! ועלטען זיינען פרויען  
זא בראוו, זא נאבעל, זא גייסטיג וואונדערשעהן.  
זיא וואר בערופען דעם פרייהייטס טעמפעל בויען  
און מיט איהר בלוט האט זיא געפארבט זיין שטיין.

\*

ראס וואר אפרוי! דרייכטער פון א מאן  
האט זיא געקעמפט פיר פרייהייט און רעכט!  
זיא האט געהאמערט דעם זארג פיר'ן טיראן  
און האט געריסען דיא קייטען פון דיא קנעכט!

\*

איהר פאטער האט זיין שעהנעם קינד ערצויגען  
צווישען רייכטהום, בלומען, און מוזיק;  
איהר יוגענד, וויא א העלער רעגענבויען,  
האט געשיינט מיט ליעבע און מיט גליק.

\*

עס פלעגען שטונדען, וויא זיסע שטראמען, פליסען  
אין פרייד, אויף בעלער, ביו א נייער טאג  
האט זיא ערוועקט פון איהר חלום זיסען,  
וויא דער קלאנג פון א שטורם גלאק!

\*

זיא האט זיך אויפגעכאפט, און מיט ווילדען צארען  
אראפגעריסען פון קאפ איהר בלומענקרוין;  
טרייהייט האט זיא דעם ארעמען פאלק געשווארען—  
קעמפפען, לעבען, נור פיר איהם אליין!

\*

זיא האט פערלאזען דיא וועלט פון רייכע גראפען,  
אין פראסטע לאפטשעס און א סאראפאן  
איז זיא אוועק צו אונטערדריקטע שקלאפען,  
פרעריגען האט צו דעם טיראן.

\*

זיא איז אוועק צו ריא, וואס ועען, שניידען  
פיר אונז דאס ברויט מיט זייער שווייס און בלוט  
און אליין נור קעלט און הונגער ליידען,  
און שטעהען פֿיר דעם רויבער אהן א הוט.

\*

צו זיי האט זיא געבראכט ריא פֿרייהייטס לעהרע  
און האט מיט טרערען דערלאנגט דעם פאלק איהר האנד.  
זיא האט אין איהם געוועקט זיין מענשענהרע,  
גערופען איהם צום קאמפף, צום ווידעשטאנד!

\*

אוועק זינד יאהרען, און זיא האט פֿערשטאנען  
אז דאס ווארט איז שוואך, עס האט קיין ווערטה  
אין דעם קאמפף מיר הערלאזע טיראנען!  
און זיא נעמט אין האנד ריא פֿרייהייטס שווערד!

\*

זיא קעמפט און גראבט א טיפען שווארצען קבר  
פֿיר דעם טיראן אין גאלדענעם פֿאלאסט.—  
ווער האט, וויא זיא, ריא טיראני געהאט  
מיט יעדען טראפפען בלוט, מיט יעדען אבר?  
.....

\*

אם ענרע איז דער ראכע־טאג געקומען,  
פֿעראווסקאיא הייבט אויף איהר ווייסע טוך . . .  
א באמבע דונערט . . . און אין בלוט פֿערשוואמען,  
שטירצט דער טיראן, פאלט מיט אווילדען פֿרוך!

\*

.....  
 ויא וואר דערווארגען פון געקרוינטען הענקער.—  
 דאך איהר גייסט לעבט און ווירקט נאך יעצט.  
 פון הערצער איידעלע און פֿון פֿרייע רענקער  
 געליעבט, געאכטעט, בעוואונדערט, און געשעצט.

\*

וואו שוועבט פאר מיר, דיא געטין וואונדערשעהנע !  
 בעצויבערענד, ענטשלאסען, מילד און דרייסט,  
 און וואו ערפֿיעלט מיין הערץ מיט פֿערעל ריינע,  
 און בעפֿליגעלט מיין פֿערשקלאפטען גייסט !

\*

איך הער איהר שטימע: „עס שרעקט מיך ניט דער היינגען,  
 ליעבע מוטער ! מיט מיין טויט אצינד  
 וועל איך מעהר דער פֿרייהייט נוטצען בריינגען,  
 וואו מיט מיין לעבען. פֿארגיב דיין ארעמען קינד!“

\*

אה, זיסע ווערמער ! אה, הייליגעס געזיכט !  
 לאז יעדער מענש דרך אין זיין הערץ פֿארשליעסען  
 און, וואו אפֿרילינגס זון, וועסט דו זיין וועג בעגיעסען  
 מיט בלומענרופט און וואונדערבארעם ליכט !



## לואיזע מישער.

צווארפען דיא נלענצענדע לאָקען,  
מיט מעכטיגען שווערר אין דער האנד  
האט זיא געקעמפֿט אונערשראָקען  
געגען דער שקלאפענשאנד !

\*

מיט א מוטה, א וואונדערבארען,  
האט זיא געבויט באריקארען  
אין האט דיא ביקסען געלאדען  
פיר דיא קעמפפענדע קאמונארען.

\*

צווישען דאנערנדע קאנאָנען,  
און פייער פון פולווער און בליי  
האט זיא געשטורמט דיא טראָהנען  
פון דער הערשענדער טיראניי !

\*

פון דער בלוטיגער שלאכטפעל־טריבונע  
מיט דעם שטאָלצען פאלק פון פארו  
האט זיא פראקלאמירט דיא קאמונע,  
דעם פרייהייטס פאָראַרין !



\*

ראך ניט לאנג האבען רויטע פֿאהנען  
 געפלאטערט אין פרייעם פאריו;  
 דער פיינר איז מיט מארד קאנאנען  
 בעפאלען דעם טרוימענדען ריעו !

\*

עס פאלט דיא קאמונע.... ויא בלוטיגט;  
 דאך ווייט איז דער פיינר פין ערפאלג;  
 דער פרייהייטס גייסט האט זיך מוטהיג  
 ערהויבען צום ליידענדען פאלק,

\*

און טויענדע בראווע קאמראדען,  
 וואס ווארען אין קאמפף געשטירצט,  
 וואס האבען דיא באריקארען  
 מיט הייליגע בלוט בעשפריצט,

\*

דעבען נאך יעצט—און „נאך ראכע !“  
 רופט זייער שטימע מיט מאכט;  
 ויא רופֿט פיר דער הייליגער זאכע  
 צום לעצטען בלוטיגען שלאכט !

\*

לואיוע מישעל איז געבליבען  
 צו קעמפפֿען פיר פרייהייט און רעכט,  
 צו האסען טיראנעו, און ליעבען  
 דיא עלענדע ליידענדע קנעכט.—

\*

ווא פֿרעדיגט אונערשראקען:  
 „פֿרייהייט, נלייכהייט און ליכט“  
 און ציהט דיא אלארם גלֶאָקען,  
 און וועקט אונז צו מאהן אונזער פֿפֿליכט !

\*

פון דער הייליגער פֿאָלקס טריבונע,  
 פון ווילדע טיראנען פֿערפֿאלגט,  
 רשייט ווא ; עס לעבע דיא קאמונע !  
 עס לעבע דאס ארבייטער פֿאלק !

## דער לעצטער סטרייק.

וויא לאנג, א ווא לאנג וועט איהר, ברירער, נאך סטרייקען  
 פיר דאס שטיקעלע שקלאפענברויט ?  
 וויא לאנג וועט איהר שמאכטען, וויא לאנג וועט איהר פֿלוטען  
 אין פינסטערניש, הונגער און נויטה ?

וויא לאנג וועט איהר שטיין מיט א נאקעטען רוקען  
 אונטער'ן בייטש פון'ם טיראן,  
 און שווימען פון וויגעלע ביו צו דעם קבר  
 דורך א בלוטיגען אקעאן ?

\*

ואג מיר, דו מעכטיגע, רייכטימער שאפענרע,  
 אייזערנע ארבייטער קראפט:  
 וואס האלט דיך געבונדען ? וואס צווינגט דיך פערבלייבען  
 ביי עטליכע רויבער פערשקלאפט ?

\*

ואס דארפסטו שמאכטען אין מענעמעטהייזער,  
 וואו אויף דיר קוקענדיג וויינען דיא ווענט ?  
 דער גאלדענער שליסעל פון פרייהייט'ס גן עדן  
 ליעגט דאך ביי דיר אין דיא הענד ?

\*

וואך אויף ! און טרייסעל אראב פון דיא שולטער  
 דעם טויזענדיאהריגען שטויב !  
 מיט איין קרעפטיגען שמויס צוואלגער, צערשמעטער  
 דיין תפיסה, דו ארבייטער לייב !

\*

רוף צונויף דינע שוועסטער און ברודער,  
 און אונטער דער רויטהע פאהן  
 וועלען מיר אלע א סמרייק ערקלערען  
 דיא אויסבייטער, געלדזעק, און טראהן !

\*

מיר וועלען סמרייקען פיר פרייע ארבייט,  
 וואס ווייסט ניט פון הערר און קנעכט !  
 מיר וועלען סמרייקען פיר פרייהייט און גלייכהייט,  
 פיר דאס הייליגע מענשענרעכט !

\*

מיר וועלען סטרייקען פיר א פרייע וועלט  
 אהן בלוטהיגד, אהן מארד-אינסטרומענטען,  
 וואו פרייע ליעבע און דער פרייער פערשטאנד  
 וועלען זיין דיא פֿרעוידענטען !

\*

וואו אלע מענשליכע פֿערגניגען,  
 וואס דיא וועלט קען געביגען גור,  
 וועט יעדער פראנק און פריי געניסען  
 אויף'ן בוים דער נאטור !

\*

פיר דיעזען גרויסען אלוועלטליכען סטרייק  
 פֿעראייניגט זיך ארבייטער מאסען! —  
 ווען איהר געווינט שוין דאס שקלאפענכרויט  
 בלייבען הונגריגע אויף דיא גאסען !

\*

און וואס טויג ברויט, ווען דיא העגד זינד אין קייטען  
 און דאס הערץ איז פול מיט גאל ?  
 אַ ניין, גור פֿרייהייט קען מענשען רעטען  
 פון פֿינסטערן יאמערטהאל !

\*

צו איהר לאמיר שטרעבען ! פיר איהר לאמיר קעמפפע  
 ווייל זיא אליין איז גור ווערט,  
 אז דער ארבייטסמאן זאל קושען איהר שטערן  
 און ציעהן פיר איהר זיין שווערט !

\*

נור לאמיר, ברידער, פערשטיין מיט קלארהייט,  
וואס מיר ווילען, און וויא אזוי;  
ניט „ברויט אדער ארבייט!“— „טויט אדער פרייהייט!“  
דארף זיין אונזער קריעגס געשריי!

\* \* \*

פארווערטס, ברידער! צום לעצטען סמריק  
אונטער דער רויטהע פאהן!  
זיין נאמען מאכט ציטערען אלע טיראנען  
ער הייסט רעוואלוציאן!

## דער שניידער (\*)

אט זיצט א שניידער איי אןלמער  
מיט ווייסע גרויע האר;  
זיין שער און נארעל האלט ער  
שוין גאנצע פופציג יאהר.

\* \* \*

ער זיצט און דריי געבויגען,  
ער ארבייט טאג און נאכט;  
מיט טרערען אין דיא אויגען  
נייט ער, זיפצט און טראכט....

\* \* \*

„אוועק זינד מיינע יאהרען  
 אין פינסערנים און נויט;  
 דיא כוחות אין ארבייט פארלארען,  
 און דאך קיין רוה, קיין ברויט.

\* \* \*

איך מוז הארעווען, מוז זארגען,  
 עס פלאצט אין מיר דיא גאל,  
 ווייל עס דארף האבען מארגען  
 דעם פראק א פראנט צום באל.

\* \* \*

דער פראק מוז אויף איהם ליגען  
 זא גלאט, קיין קנייטש, קיין פלעק;  
 זאונסט קען דער שניידער קריגען  
 פונגומען באס דיא סעק.

\* \* \*

גלענצען מוז ער וויא א שטערען  
 אין פראק דער מאדנער העלד —  
 פון דעם ארעמען שניידערס טרערען,  
 וואס ווייס פון זיי דיא וועלט?"

\* \* \*

אט גייט דער שניידער ארעם,  
 צערבראכען, שוואך און בלאס;  
 זיין ארבייט אונטערן ארעם,  
 זיין געזיכט פון טרערן נאס.

\* \* \*

דער באס וויל ניט בעצאהלען,  
 דער ראק ליגט עטוואס שלעכט;  
 „פון הונגער ווער געשוואלען  
 און ארבייט וויערער נעכט!“

\* \* \*

דארט אין א שטוב א קאלטער,  
 דארט ווארט מען שוין אצינד,  
 או ברויט בריינגט באלד דער אלטער  
 און א פעני פאר דעם קינד.

\* \* \*

„איך קען מיין האלו ניט שניידען,  
 דער באס גיט קיין פיטאק;  
 נאך מוזט איהר הונגער ליידען,  
 א קנייטש איז דא אין פראק!“

\* \* \*

איהר שמערץ קען דיא פרוי ניט האלטען,  
 זיא וויינט, ווערט בלאס וויא טויט;  
 דיא קינדער קוקען אויף דעם אלטען,  
 קוקען און יעטען ברויט...

\* \* \*

א מענשען רייכע, זאמע,  
 קוקט אייך צו נאר גוט!  
 אויף אייערע קליידער גלאמע  
 ליגט דעם שניידערס בלוט!



## על-ענר.

עלענר צו זיין—אה! וואס קען זיין שלימער?  
 עס ליעגט אויף דיין ברוסט א שטיין.  
 זעהסט טויענרע מענשען און דאך פיהלסטו אימער,  
 אז דו ביסט אליין . . . אליין!

דו זעהסט, וויא דיא וועלט ווערט אין טרערן פארטרונקען,  
 וויא דער פרייהייטס גייסט אין פעהראסט:  
 און עלענר שעהסטו, דיין קאפף געוונקען,  
 וויא א ניט געבעטענער גאסט.

דו האסט ניט פאר קיינעם דיין טרויער ענטדעקען;  
 אלעס דורשטעט יעצט געלד און בעטרוג;  
 דו האכט ניט קיין פריינדליכע האנד, וואס זאל וועקען  
 דיין מוסה מיט א ווארעמען דרוק.—

דיין שטאלצער גייסט רייסט זיך העכער און העכער,  
 דאך בייגט זיך אין שטורם דיין גוף, —  
 און, וויא פון א טורמע א יונגער פארברעכער,  
 קוקסטו מיט טרויער ארוף. —

עלענר געהסטו דיין וועג פאראיבער,  
 דעם וועג פון דערנער און שטיין,  
 דו צאפעלסט זיך אין דעם פרייהייטס פיכער,  
 דו קעמפסט און פאלסט אליין!



## דער פריהלינג.

דער פריהלינג איז געקומען ;  
 דיא זאננע גלאנצט און לאכט ;  
 פראכט פאל שמעקען דיא בלומען, —  
 אלעס האט אופגעוואכט.

דיא נאכמינאל זינגט, דיא שטערן  
 בעלייכטען דיא שעהנע נאכט.  
 אין פריהלינג טרוימט זיך זא גערן —  
 איך וואנדער ארום און טראכט.

איך טרוים ניט, וויא גליקליכע ריכטער,  
 פון וויין און פון ליעבע אין מאי ;  
 אהן וויין זיינען מיר נישטער,  
 אחז ליעבע זיינען מיר פריי.

איך טראכט פון דיא שקלאפע-געצעלסטען,  
 וואו אלעס איז טינסטער און שטום ;  
 יואו מען ועהט נור ועלסטען  
 גאקראנקע, פערוועלקטע בלוים.....

וואס ווייסט מען דארט פון א פריהלינג,  
 פון הייליגע לעבענספרייד ?  
 מען שלאגט זיך ארום פיר אשילינג,  
 מען עסט דארט פערגיפמעמעס ברויט.

v. וונקען אין אבערגלויבען,  
 גלויבט מען אין גאט און אין שד,  
 מען לאזט זיך דריקען און רויבען,  
 מען שטארבט אויפ'ן שקדאפענבעט.

קיין גאלדענע פריהלינגס שטראהלען  
 קומען אהין ניט אריין;  
 אין פינסטערניש לעבען און פאלען  
 דיא קינדער פון קעטען און פיין.

נאכטיגאל, זאנענשיין, בלומען,  
 הייליגע, שעהנע נאטור!  
 וויא זאל איך בעגריסען דיין קומען,  
 ווען דו ביסט פיר דעם רייכען נור?

יוען איך ואהל זעהן בליעהען  
 יעדעס מענשליכעס הערץ ארום מיר,  
 איך וואלט מיט טרערן קניען,  
 הייליגע געטין פיר דיר!

דיינע שטראהלען און פארבען  
 וואלט איך בעזונגען מיט לוסט;  
 איך וואלט אויך גליקליך שטארבען  
 אויף דיין שטאלצע, מילדע ברוסט!

דאך יעצט, ווען טרערן פליסען

און דער גאט מאמאן

האט מיט זיין שווערר צוריסען

דעם פאלקס הייליגע פאהן ;

ווען קייסען, בארכארישע קלינגען

אין דער „פריער רעפובליק“—

ואג, וויא קען איך וינגען

דאס ליעד פין פרייהייט און גליק?



## אונזער אירעאל.

נאך ניט איינמאל וועלען מיר פאלען

אין קאמפף פיר אונזער אירעאל,

פון געגנער ביטערע פערלוימדעט,

פערפאלגט, פעראכטעט איבעראל.

\*

ניט איין מאל וועלען „קלוגע ברירער“

פון אונזערע וואונדען מאכען שפאס,

אונזער ברודער־האנד בעגעגענען

מיט שלאנגען־ניפֿט און ווילדען האס.

\*

ניט איין מאל וועט דיא דומע מאססע,  
פון דעמאנאנען אנגערעדט,  
מיט שמוץ פארווארפען אונזער פאהנע  
און קרייטציגען אונזער פראפעט.

\*

ניט איין מאל וועט מען נאך בעשאפען  
א שפאגעל-נייע שקלאפען-רום  
און זאגען אונז: אט דאס איז פרייהייט,  
נעהמט שנעל אראב פאר איר דיא הוט !

\*

דאך וועלן מיר גיין מיט אונזערע ווענען,  
פון אונזערס טרעטן מיר ניט אפ;  
ווען אויך פיר יעדען שריט צו-פרייהייט  
בעצאהלען מיר מיט אונזער קאפ !

\*

מיר ווילען קיין רעפארם-גליקען:  
דען גענען אונזער אידעאל  
זיינען ווי, וויא יאהר-צייט ליכטלאך  
גענען א העלען זאנען-שמראהל.

\*

האלבע פרייהייט איז קיין פרייהייט !  
דאס איז פארפוצטע שקלאפען שאנד;  
זיא וועט זעמיגען אונזער מאגען  
און ארעסטירען דעם פֿערשטאנד !

\*

מיר ווילען אונבעגרענצטע פרייהייט,  
וואו דאס געווען איז דיא נאטור !  
וואו מיט א פולער ברוסט וועט אטהמען  
דיא ריינע מענשליכע קולטור !

\*

וואו קונסט, וואו וויסענשאפט און וואהרהייט  
וועלען פילייכט צום ערשטען מאל  
פון זיך אראבוארפען דיא קעמטען  
און פריי ערהויבען זייער קול !

\*

און וויא מען זאל אונז ניט פערלוימדען,  
פערדאמען, דריקען איבעראל—  
מיר גייען פארווערטס, אימער פארווערטס,  
צור ליכט, צו אונזער אידעאל !

## דער אידישער פראלעטאר.

(געזונגען מיט'ן מאטיוו פֿון דער רוסישער רעוואלוציאָנעדער  
ליער „וויא ווערמוואי פאלי....“)

ברידער, מיר טראגען א דרייפאכע קייט—  
אלס אידען, אלס שקלאפען, אלס דיינקער ;  
מיר ווערן געיאָגט און געמאטערט צום טוירט  
פון אנטיסעמיטען און היינקער !

עס דריקט אונז אין רוסלאנד דער ווילדער קאצאפ,  
און דא, אין דער פרייער מדינה  
פארקערקערט מען אונז אין דעם פינסטערן שאפ,  
וואו מיר בלוטען ביי דער מאשינע!

דיא בלומעלאך יונגע, וואס פאנגען ערסט אן  
צו לאזען דיא איידעלע קווייטען  
ווערן צוטראמען פון געלדזעק און סהראָן,  
פערמאמערט אין שקלאפען-קייטען!

מען מאכט אונז פאר בעטלער, מען מאכט אונז פאר קנעכט,  
מען ווערנט אונז, מען בייגט אונז אין דרייען;  
מען זאגט אונז: אלעס דארף זיין פיר אייך רעכט,  
און רויבט מען אייך-טארט איהר ניט שרייען!

דאך, ברירער, עס לעבט נאך דער הייליגער גייסט,  
זאס מאכט פאר א העלד אויך דעם שלאפען;  
וואס ווארפט אום דיא קערקערס, דיא קייטען צורייסט  
און בעפרייט דיא פארמאמערטע שקלאפען!

ער וועט אונז העלפען, פון דרייפֿאכען פליך  
דיא ארבייטער מאסע ערלעזען:  
נור דאן וועט דיא מענשהייט איהר טאגע-בוך  
אהן טרערן, אהן שאנד קענען לעזען!

ברידער, מיר מווען דיא ליידענדע ערד  
 פון קייטען, פון טרערן בעפרייען!  
 שולטער אן שולטער, מיט פאנצער און שווערט,  
 פאָרווערטס אין דיא קעמפּפענדע רייהען!

וואס שווערער דער קריעג, דאס זיסער דער ויעג,  
 דאס פראכטפאלער זיינען דיא פירות!  
 און ווער עס פאלט אין פרייהייטס קריעג,  
 דער לעבט אין דיא קומענדע דורות!

וואס טויג אונז דאס לעבען אהן פרייהייט, אהן רעכט,  
 אונטערן בייטש פון טיראנען!  
 ביז וואנען וועלען מיר בלייבען נאך קנעכט  
 חיימלאָוע שקלאפֿען—ביז וואנען?!

ברידער, שווערט דיא פערבלוטטיגטע ערד,  
 דאס פאלק פון טיראנען בעפרייען!  
 שולטער אן שולטער מיט פאנצער און שווערד,  
 פאָרווערטס אין דיא קעמפּפענדע רייהען!

## אויף דער וואכע?

געקריינט פֿון פיינד מיט גיפשיגע דערנער,  
פון גוטע פריינד פארגעסען, פארלאזט—  
וויא אויף דער וואכע אן אלטינקער ועלנער  
שטייט ער אליין אויף זיין הייליגען פאסט!

\*

דיא נאכט איז פינסטער, עס רעגענט און האגעלט,  
עס הערט זיך אין ווינד א ווילדער געוויין—  
אך, וויא עלענד איז דער און פארוואגעלט,  
ווער אין שטורם שטייט אויף דער וואכע אליין!

\*

אליין, פארגעסען פון פריינד און ברידער,  
אליין, וויא א שיפֿעל אין שטורמישען מעער;  
אט, אט ווארפט זיך דער שטורם אנידער  
און פֿון דער האנד פאלט דאס געווער!

\*

דאך ניין, ער דארף נישט, ער טאר נישט יעצט פאלען!  
ער ראנגעדט זיך מיט שטורם און קעלט,  
ער הויבט אויף דאס געוועהר, פייערט סיגנאלען....  
און עס ענטפערט איהם נור דאס עכץ פון פעלד!



\*

און עס פיעלען זיך אן זיינע אויגען מיט טרערן,  
 דאס הערץ ווערט פערגליווערט אין ברענענדען פראסט  
 און ווען עס וועט אויפֿגליין דער מארגענשטערן  
 געפינט ער איהם טוידט אויף זיין הייליגען פאכט....

## וואכט אויף!

וויא לאנג, אָ וויא לאנג וועט איהר בלייבען נאך שקלאפען?  
 און טראגען דיא שענדליכע קייט!  
 וויא לאנג וועט איהר גלענצענדע רייכטהימער שאפפען  
 פאר דעם וואס בערויבט אייער ברויט ?

\*

וויא לאנג וועט איהר שטיין אייער רוקען געבויגען,  
 ערנידעריגט, היימלאז, פערשטאכט!  
 עס טאגט ! וואכט אויף ! עפענט דיא אויגען !  
 ערקענט אייער אייזערנע מאכט !

\*

פריידיגט דיא פרייהייט פון קאמפף באריקאדען !  
 ערקדערט דיא טיראנען א קריעג !  
 מוטה און ענטשלאסענהייט, בראווע קאמראדען !  
 וועלען אייך פיהרען צום זיעג !

\*

קייטען און טראהנען, אלעס מוז פאלען,  
אונטער דעם ארבייטעם שווער !  
מיט דופטענדע בלומען, מיט גאלדענע שטראלען !  
וועט פרייהייט בעצירען דיא ער !

\*

און אלעס וועט לעבען, ליעבען און בליעהען  
אין פרייהייטס גאלדענעם מיי !  
ברידער גענוג פאר טיראנען צו קניען !  
שווערט, דאס איהר מוזט ווערען פריי !

\*

קלינגט איבעראל אין דיא פרייהייטס גלאקען !  
פערוואמעלט דיא ליידענדע קנעכט !  
און קעמפפט בעגייסטערט, קעמפפט אונערשראכען !  
פיר אייערע הייליגע רעכט !



## „מייזן פרייהייטס-לידער“.

פיר דען „מארגענשטערן“

— — —

איך הער מען זינגט פון דער פרייהייטס זאנגע,  
פון דער ויססער נאכטיגאל,  
אונד איך זעה נור קאלטע פערפראנע הערצער  
אונד הער קעטטען-מוזיק איבעראל . . .

\*

וואס איז מיר פריהלינג, וואס איז מיר בלומען ?  
 דאס געניעסט יעצט נור דער מיראן !  
 ער לאזט נור איבער דיא גיפטיגע דערנער  
 פאר דעם ארעמען ארבייטסמאן !

\*

וואס ווייסט א שקלאף פון דעם ויססען פריהלינג ?  
 פאר איהם איז נור שטורם אונד פרעסט,  
 נישט מיט געזאנגען, מיט ויפצען אונד קרעכצען  
 איז פולל יעדער ארבייטער נעסט !

\*

עס וועט אויך קאממען אמאהל דעם ארבייטערס פריהלינג.  
 דער פריהלינג פון פרייהייט אונד ליכט,  
 ווען א שטראהל פון גליק וועט אויך פרייליך שפיעלען  
 אויף דעם ארבייטערס בלאססע געזיכט !

\*

ווען אויך פיר איהם וועללען בליהען דיא ראוען  
 אונד וינגען דיא נאכטיגאל,  
 אונד ויסס וועללען רוישען דיא גרינע וועלדער,  
 אונד דער זילבערנער וואסערפאלל ..

\*

ווען אויך דעם ארבייטערס פרויען אונד קינדער,  
 —אונד נישט דעם רייכענס נור—  
 וועללען געניססען דעם ויססען גן-עדן  
 דער שעהנער, דער רייכער נאמור !

\*

ווען יעדעס מענשליכעס הערץ וועט בליהען  
 מיט ליעבע, מיט הומאניטעט!  
 אך יענעם פריהלינג וועל איך בעוינגען  
 שוין נישט וויא אט רערען פאעט!

\*

איך וועל איהם בעגריסען, וויא דיא ערשמע ליעבע  
 א ליעבענדעס הערץ בעגריסט,  
 איך וועל איהם בעוינגען, וויא עס קען נור בעוינגען  
 א ריכטער אונד סאציאליסט!

\*

איך וועל איהם בעגריסען, אונד וועל גערן קושען  
 ויין יעדען הייליגען טריט...  
 אונד אין יעדעס הערץ וועט אבקלאנג געפינען  
 מיין ליעבע, מיין פריהלינגס ליעד!



## אלבערט פארסאנס.

„לאז דיא שטימע פון פאלק געהערט ווערען!“  
 (א. פארסאנס.)

ער איז, וויא א מעכטיגער אייכענבוים,  
 געשטאנען אין שמורם ווינד!  
 דיא פאלקס טריבונע וואר ויין היים,  
 ראס פאלק־זיין ליעבלינג, ויין קינד.

קיינער האט, וויא ער, ניט פֿערשטאנען  
 וָאָ גוט דעם גייסט פון פֿאלק,  
 און קיינער וואר פון ווילדע מיראנען  
 וָאָ אונערבארמליך פֿערפֿאלגט.

ער האט צום פֿאלק אין זיין שפראך גערעדט,  
 בענוצט איהם פֿגרשטענדיגע וואפֿען,  
 ער וואר א קעמפֿער, א פֿרייהייט פראָפֿעט  
 פון דיא ווייסע און שווארצע שקלאפֿען!

ער האט דיא שקלאפֿען-וועלט בערייזט  
 און מיט טרערן בענעצט איהרע קייסען!  
 איבעראל פֿלעגט זיין פֿרייער גייסט  
 דיא שמאלצע פֿליגעל פֿארשפרייטען!—

צווישען שטיינ-ברעכער, שמידען און וועכער,  
 אין יעדער שקלאפֿען-געצעלם—  
 ער האט אין דיא מיינס פון קוילענגרעכער  
 זיין פֿרייע מריבונע געשמעלט!

אונטערן אָפֿענעם הימעל, אין רעגען, אין פרעסט  
 האט ער דיא פֿרייהייט געפרעדיגט!  
 און מיט זיין דונערנדען פראמעסט  
 דיא ליידענדע שקלאפֿען פֿערטהיידנט!

ער וואר א מ א ר א מ אין דיא פלאמענדע ריידעם,  
א ס פ א ר מ א ק ו ס אין ווידערשטאנד !  
א מאן פון פאלק, א שמענדיגער ערות  
פון ארכייטערס טרערן און שאנד !

פֿיר זיין גייסטיגען אויג האט אימער געשוינעכט  
דיא גרויסע רעוואלוציאָן,  
ער האט מיט איהר געאטהעמט, געלעכט,  
מיט זיין כלוט געפארבט איהר פאהן !

ער האט אין דעם קלאנג פֿון קייטען געהערט  
דעם קרעכץ פון פערוואונדעטער פרייהייט, —  
וואס וואר אונטערדריקט פון'ם כלוטניגען שווערר,  
געשענדעט פין מענשליכע נארהייט !

זיין הערץ וואר אן אפֿענער הייליגער בוך  
פון א ערנסטען קעמפפער און דיינקער —  
וויא ביטער, וויא גרויזאם דארף זיין אונזער פלוך  
צו זיינע פערפאלגער און היינקער !

פאלק ! ער האט דיך געליעכט אהן א שיער,  
מעהר וויא זיך, וויא זיין פרוי און קינד !  
ער האט געלעכט און געשטארבען פאר דיר —  
ענדיג זיין ארכייט אצונד ! —

## דזשאן בראון.

געקריינט מיט בלומען איז וואשינגטאן,  
דער פאטריאטישער ועלנער,  
און דער פרייהייטסקעמפפער דזשאן בראון? —  
ער בלומעט אין גיפטיגע דערנער!

דער גאלגאן איז דיא קרוין פון דעם העלד  
דער אמעריקאנער געשיכטע, —  
וואס האט געזיט אויפ'ן גייסטיגען פעלד  
דער פרייהייטס הייליגע פריכטע.

עס האט געברענט אין זיין ליעבענדען הערצען  
דער האס צו שקלאפען שאנד;  
ער האט דער ערשטער דעם קנעכט, דעם שווארצען  
דערלאנגט זיין ברודער האנד.

ער האט מיט זיין פלאמענדער שטימע פערקינדיגט,  
אז יעדער מענשט מוז זיין פריי;  
ער האט מיט זיין פרייהייטס־ליעבע געזינדיגט  
גענען דער טיראניי.

מען האט איהם געפאנגען, מען האט איהם דערווארגען;  
דאך באלד נאך זיין העלדישען טויט  
האט אויפגעדעמערט דער גאלדענער מארגען, —  
געפאלען דעם ניגערס קייט.

פארביי ווינען יאהרען . . . מען האט ערפונדען  
א נייע שקלאפען-נעץ,  
און יעצט ווינען מיר אלע געבונדען  
פון ארדנונג און געזעץ . . .

צו זאמען מיט אונזער ברודער שווארצען  
זינד מיר פערקויפטע קנעכט;  
דאך לעבט רושאן בראון אין אונזער הארצען, —  
דער גייסט פון פרייהייט און רעכט!

ער איז דען קעמפענדעם ארבייטער ליעב,  
אלס א וואהרער אמעריקאנער,  
וואס האט געקעמפט פיר זיין פרייהייטס פרינציפ,  
געשטארבען אין האנד מיט זיין באנער!  
ער האט אונז געצייגט, אז פאלען און שטארבען  
מוז דיא שקלאפעריי,  
אז פעלקער פון אלע ראסען און פארבען  
מוזען און וועלען זיין פריי!



## לואים לינג.

ער שטייט פאר מיר אין אשטראם פון ליכט  
אויף דער ונעלט פערבלוטניגסער ביהנע;  
עס רוהט אויף זיין וואונדערשיינעם געזיכט  
דער פרייהייטס הייליגע שכינה.



\*

’ונג און קרעפטיג, אין שווארצע לאקע  
מיט א שארפען אדלער-בליק;  
וויא ברוטום שטאלץ און אונערשראָקען  
וואר ער אין פרייהיטס קריעג !

\*

א לייב אין קאמפף — זיין העלרישע ברוסט  
וואר מיט א בלומען-הארץ בענאכען;  
וואס האט מיר דער הייליגסטע ליעבע געוואוסט  
צו ליעבען דאס, וואס איז שיין און ערהאכען !

\*

וויא מעכטיג האט געדונערט זיין שטימע,  
געבראנדמארקט דעם פאלשען געריכט !  
וואס פיר וואהרהייטען ביטערע, שלימע  
געשליידערט דעם פיינר אין געזיכט !

\*

„סיראנען! איך האָס אייך מיט געזעצ,  
מיט דיא פינסטערע סמאטטען !  
וואס פאנגען דאס ארמע פאלק אין נעץ  
און צווינגען איהם ליידען און בלומען !“

\*

„איך ואג אייך אָפּען, איך גלויב איז קראפט.  
אין קראפֿט פון דיא ארבייטער רייען !  
געוואלד האט אונזער וועלט פערשקלאפֿט  
און געוואלד וועט ויא בעפרייען !“

\*

„אויף אייערע בלוטיגע מארד קאנאנען  
וועלען מיר ענטפערן מיט דינאמיט !  
מיר וועלען פארניכטען דיא קייסען און טראָגען  
מיט אונזער גיגאנטישען שריט !“

\*

„איהר לאכט—איהר דיינקט : „ווארט, ברודער, וואט,  
מיר וועלען דיין שטימע דערשטיקען, צערשטערן  
מערדער! דערשטיקט מיך! א צווייטער וועט באלד  
אויף מיין הייליגען פאָסטען ויך שטעלען!“

\*

„און וועט פארטועצען אונזער הייליגע זאכע  
מיט מעהר פייער און אייווערנעם מוטע !  
טיראנען ! ער וועט פון אייך נעהמען ראכע  
פאר אונזער אונשולדיגעס בלוט !“

\*

„איך פערדאם אייער מערדערישען פערזון  
דערשטיקען דיא פרייע דיינקער !  
איך האס אייך, איך שיק אייך א דרייפאכען פלוך !  
היינט מיך דערפאר, איהר היינקער ! . . .

.....  
.....

צו איהם האבען ערמאָרדערט דיא אונטערדריקער,  
אדער ער וועלבסט מיט ויין פרייער האנד  
האט צערשמעטערט ויין שטאָלצען קאָפּ אויף שטיקער—  
דאס איז אונז אונטערקאנט.—

\*

נור לינג איז נישט טוירט. . . אויף דיא קאמפף-באריקאדען  
שוועבט נאך ויין גייסט! און איהר הערט,  
וויא ער שרייט צו אונז: „פארווערטס, קאמראדען!  
פארווערטס מיט פאנצער און שווערס!“

\*

„אונזער רויטע פאהן מוז ווערן נאך רויטער  
אין דעם לעצטען פרייהייטס קריעג!  
דיא קברים פון קעמפפער ווינען הייליגע לייטער,  
וואס פיהרען צו פרייהייט און גליק!“

\*

אויי זאגט צו אונז לינג, ויין שטימע דונערט  
און וועקט אונז צו אונזער פפליכט!  
און דיא זון פון צוואנציגסטען יאהר הוורערט  
שיינט אויף ויין שטאלצע געזיכט. . .

—\*(XX)\*—

## היינטיגע מענשען.

היינט וינר דיא מענשען גאנצע וועלטען  
פון חכמה, פון דומהייט, פון פרייד און שמערץ;  
אבער וועלטען, אך, זעהר, וועלטען  
נעפינט מען א ווארעמס מענשליכעס הערץ!

מיר האבען זעהר פיעל מאראליסטען,  
מיר האבען געוועזע אויף יעדען שריט;  
שרייבער, רעדנער, גלענצענדע איסטען,  
נור מענשליכע הערצער.... דאס האבען מיר ניט.

מענשען האבען דאס הערץ פערלארען  
אין ווילדען יאגד נאך געלד און נאך רוהם;  
מענשען זיינען שטיינער געווארען,  
וואו ניפטיגע שלאנגען קריכען ארום.

\* \* \*

ווארעמע הערצער, ערעדע, זיסע,  
וויא שווער איז אהן אייך דער לעבענס וועג!  
דיא וועלט איז א דולהוויז, דיא וועלט איז א תפיסה,  
אין כמארע פערלירט זיך דער הייליגער צוועק!



## צו מיין שוועסטער. I

סיר דעם,, מארגענשטערן"

(געווירמעט אן אללע מיינע פערשקלאפטע שוועסטער).

שוועסטער מיינע גענוג שוין דיר וארגען,  
נישט עוויג וועט פינסטער זיין ;  
עס מוז דאך קאממען דער ליכטיגער מארגען—  
דער הייליגער זאננענשיין !

לאז רוישען דער שמורם . . . מיט זיין ווילדען כעס  
קען ער דעם שוועכלינג ערשרעקען,  
דאך אין אונז דארף ער נור האס,  
נור מוסה צום קאמפף ערוועקען !

ליעבע שוועסטער ! איך ווייס עס איז שווער  
אונזער הערצען וויינען פֿערווערען,  
דאך זעה אלליין, וויא קליין איז דיין מרער  
געגען ים פֿון מענשליכע מרערן !

ואללען מיר דען וויא קינדער קלאגען  
אויף דעם, וואס מיר לעבען שלעכט,  
אונד ביז'ן קבר דיא קעממען מראגען,  
וויא שוואכע געהארכואמע קנעכט ? !

א, ניין! איך ווייס, אין דיר בליצט שוין דער פייער,

וואס פלאקערט זא פרייא אין מיין הערץ!

אויך דיר איז דיא פרייהייט הייליג אונד טהייער,

דוא פערנעסט צו ליעב איהר דיינע שמערץ!

צוזאממען מיט מיר וועסט דוא געהן אין שטורם,

אין קאמפף גענען טיראניא!

אונד העלפען צוברעכען דעם אייווערנעם מורם

פון פינסטערניש אונד שקלאפעריא!

דוא וועסט נישט פערקויפען דיין יונגער, דיין לעבען

פיר בעללער, שמאטעס, אונד געלד;

דוא וועסט זיך ווידמען דעם הייליגען שטרעבען—

בעפרייען דיא ליידענדע וועלט!

דוא וועסט לערנען טרייא דיא ברענענדע פראגע,

וואס ווערט „ארבייטער פראגע“ גענאנט;

דוא וועסט דאן בעגרייפען דיא שרעקליכע לאגע

פון דעם פאלק אין יעדען לאנד!

דוא וועסט פערשמעהען פון וואנען דיא לארדען

האבען גענאממען דאס רעכט

פערנעהמען דאס לאנד, מיט צוזאנגס־ארבייט מארדען

טויענדטער ארעמע קנעכט!

דוא וועסט דאן געהען צו דיא ליידענדע שוועסטער

אין דער וועלט פון שווינדלונג אונד נויטה,

אין מענעמענט הייווער, אין דיא פינסטערע געסטער,

וואו דער לעבען איז ביטטער וויא מוידם!

דוא וועסט מיט דעם פייער פון א ליעבענדען הערץ  
א נייע וועלט פיר זיין ענטדעקען ;  
אונד דארט ווא עס וואהנט נור פערצווייפלונג אונד שמערץ,  
אהייליגע האפנונג ערוועקען !

דוא וועסט פון זיין בילדען נייע רעקרוטען  
פיר'ן קעמפפערדען פרייהייטס-פאלק ;  
וועסט לערנען זיין דענקען, קעמפפען אונד בלוטען  
פיר דאס פערשקלאפטע פאלק !

אונד דאן, ליעבע שוועסטער, וועסטו נישט זארגען,  
וועסט ארבייטען העלפען דער צייט,  
ברענגען אס שנעללסטען דעם ליכטיגען מארגען,  
ווען אללעס וועט ווערען בעפרייט !

נור דאס פאלק וועט דיר זיין הייליג אונד טהייער,  
אין איהם דיין לעבען, דיין גליק,  
אונד שטאלץ וועסטו שמעהען אין שמורם אונד פייער  
פון דעם הייליגען פרייהייטס קריעג !

אונד ווען דער טאג דער פרייהייט וועט קאממען,  
וועט יעדער פראלעטאריאט  
דיך קרוינען אין הערצען מיט גייסטיגע בלוטען  
אונד בעזינגען דיין העלדענטהאט !





# דער קינדער בערדיגער

איין אריגענעלעס בילד פון לעבען.

אין א קאלטע, פינסטערע ווינטער נאכט  
איז אין אפּיס צום דאקטאר גראָן  
אריינגעקומען בלאס און פערשמאכט  
אן ארימער יוגער מאן.

דער דאקטאר האט איהם געפרעגט, וואס ער וויל.  
ער האט געשוויגען א פאָר סעקונדען,  
און האט מיט טרערן, טרויעריג, שטיל  
ענטדעקט פיר איהם זיינע וואונדערן.

„איך בין ארעם, דאקטאר, שרעקליך ארעם!  
איך האב א פרוי און קינדערלאך צוויי;  
מיר לעבען אין איינעם אין דיא פינסטערע קברים,  
וואו דיא ווענד זינד בערעקט יעצט מיט שניי....“

„איך בין אין א סטרייק שוין א מאנאט פיער  
און קען קיין סענט ניט פֿערדיגען.  
דער לענדל־אַרד קומט יעדען טאג צו מיר—  
איך געה שיער אראב פון זינען!“



„ראך, ראקטאר, איך בין נישט געקומען צו אייך  
איהר זאלט א נרבה מיר געבען.

צוואר איך בין ארעם און איהר זייט רייך,  
דאך קיין בעטלער וואר איך נישט אין לעבען!

„אָ, ניין! איך קום עטוואס אנדערס בעטען....  
אָ! וויא עס בלוטעט מיין הערץ!  
ראקטאר! איך וויל איהר זאלט אונז רעטען  
פון א נייעס אונגליק אין שמערץ!

„ביז יעצט האבען מיר מיט צוויי קינדער געליטען  
שרעקליכען הונגער און קעלט!  
און גיך וועט מיין פרוי ברענגען א דריטען  
אונגליקליכען שקלאף אייף דער וועלט!

„ברענגען אויף עוויגע שמערצען און ליידען,  
אויף דעם בלוטיגען יאגד נאך ברויט!  
איך וויל...., איך מוז ריווען אונגליק פערמיידען,  
אָ, ראקטאר, העלפֿט מיר אין גוים!

„א שקלאפען קינד, חוץ קייטען און שמערץ,  
וואס וועט איהם דיא וועלט געבען?  
עס וועט פערשעלטען זיין פאטערס הערץ,  
וואס האט איהם געגעבען דאס לעבען!

„עס ערווארמעט איהם דיא בעטלער שאנדע,  
דעם הונגערס אייווערנע רוט,  
וואס טרייבט פֿערקויפען צו דער רויבער באנדע  
אונזער פרייהייט, אונזער בלוט !

„אָה, דאקטאר ! עס איז נאך צייט אצינד  
דעם פונק פֿון לעבען דערשטיקען.  
צו וואס זאל נאך אן אונשולדיגעס קינד  
דינע פינסטערע וועלט ערבליקען?“

פֿערטראכט האט דער יונגער דאקטאר גראן  
ארומגעשפאנט אין זיין חדר.  
ער האט בעטראכט דעם ארימען מאן  
אין זיינע צוריסענע קליידער.

זיינע שווארצע הענד, זיין בלאסען שטערן,  
זיין אראָפֿגעלאזענע קאפֿ,  
און וויא עס קייקלען זיך גרויסע טרערן  
פֿון דיא טרויעריגע אויגען אראב !

„יונגער מאן, איך האב מיטלייד מיט אייך !  
איהר ווילט בעגעהן א גרויסען פֿערברעכען ;  
איך וואלט געקענט ארעסטירען אייך גלייך,  
נור איהר זייט יונג, און איך רעכען—

„אז איהר וועט מעהר דערפון ניט דענקען!  
 געהט צו דיא וואס זיינען רייך,  
 ווי וועלען אייך א פאר דאלאר שענקען  
 און האבען מיטלייך מיט אייך!“

אויף דעם בלאסען געזיכט פון ארימען מאן  
 האט געשפיעלט איין איראָנישער שמייכל;  
 ערשטוינט איז געווארען דאקטאר גראן:  
 „דער מאן האט פֿערלאָרען זיין שכל!“

„געהן צו דיא רייכע! צו דיא רויכער פֿון ליכט!  
 צופיעל גיפט איז שוין אין מיין בעכער!  
 ניט מיך—דיא רייכע שלעפט צום געריכט!  
 ווי זיינען דיא וואהרע פֿערברעכער!“

„פון אונזער בלוט זיינען ווי רייך!  
 און ווען ניט דיקע, רייכע לארדען,  
 וואלט ניט געבעמען א פאטער ביי אייך  
 זיין אייגענעם קינד ערמארדען!“

„געה צו דיא רייכע! איהר זייט ניט קיין שלעכטער,  
 איך דאנק אייך, דאקטאר גראן!“  
 און מיט א בייסענדען געלעכטער  
 איז אוועק דער יונגער מאן.

וויעדער א קאלטע ווינטערס נאכט;  
 ביי א פייער אויף א דיוואן,  
 ויצט איבער א בוך פערטראכט  
 דער יונגער דאקטאר גראן.

פלוצלונג הערט ער א געשריי:  
 „עפענט דיא טהיר, דאקטאר גראן!“  
 און בלאס וויא דער טויט, בעדעקט מיט שניי,  
 לויפט אריין דער ארימער מאן.

„דאקטאר! פערלירט נים קיין מינוט,  
 טיין פרוי, זיא שטארבט אוועק!“  
 דער דאקטאר נעמט זיין ראק און הוט,  
 און זיי געהן שנעל אוועק.

.....

אין א קליינעם רוים, ביי א שיין פון א ליכט  
 האט דער דאקטאר גוט בעטראכט—  
 א יונגע פרוי מיט א דארע געזיכט,  
 שווארץ וויא דיא פינסטערע נאכט!

לעבען איהר זיינען געלעגען צוויי קינדער  
 און האבען געציטערט פון קעלט....  
 א, וויא גליקליך איז דער בלינדער  
 אין דיעזער פערזאנליכקייט וועלט!

„וואס האט איהר דא מיט דער פרוי געמאכט!“  
האט געשריען דאקטאר גראן.  
„—איך האב צו איהר געכמען א דאקטאר געבראכט“,  
האט געענטפערט דער ארימער מאן.

„ער האט מיר געוואנט, דאס ער וועט דאס קינד..  
—דאך, דאקטאר, וואס איז יעצט מיט איהר?  
—וואו און דאס קינד וויינען טויט אצינד,  
און דער שרעקליכער מערדער זייט איהר!“

„אָה, דאקטאר, רעטעט! רעטעט זיי!  
—צו שפעט! עס איז אלעס פערפאלען!“  
און דער עלענדער איז מיט א ווילדען געשרי  
טויט צום באדען געפאלען.



## צום „משוגענעם פידאזאף.“

איך בין פערליעבט אין ווינע ציילען,  
אין זיי לעז איך מיין אייגענעם שמערץ;  
איך קען מיט זיי מיינע וואונדערן היילען,  
מרייסטען מיין ליידערעם הערץ.

\* \* \*

איך זעה אין זיי, וויא אין א שפיענעל  
מיין לעבענס יאממערטהאל;  
איך זעה דארט מיין גייסט מיט פערוואונדערטע פליענעל,  
וויא ער רייסט זיך צום זאננענשטראהל!

\* \* \*

איך זעה, וויא עס צאפלען זיך דארטען געראנקען,  
דיזעלבע, וואס ליגען האלב טויט  
אין מיין ארעמען הערצען, צובראכענעם, קראנקען  
פון עוויגע ליידען און נויט.

\* \* \*

וויא זיי קומען צו איהם, דאס קען איך ניט זאגען,  
דאך זיי ווינען מיינע, איך שווער!  
פֿיעלייכט האט צו איהם זיי דער שטורם פֿערטראגען,  
דיא וועללען פון רוישענדען מעער.

\* \* \*

ווינע געדאנקען ווינען צושלאגען  
 אויף טויענדע ריינע אלמאזען,  
 ער קען מיט איינפֿאכע ווערטער אונז וואגען,  
 וואס מיר מיט קלינגענדע פֿראזען.

\* \* \*

אלוא, איך דריק וויא א ברודער ויין האנד  
 און האף ער וועט אנטווארט מיר געבען,  
 וויא קומט עס, דאס ער איז אזוי גוט בעקאנט  
 מיט דיא שמערצען און קאמפֿ פֿון מיין לעבען !

\* \* \*

וויין שרייבען ערפֿיללט מיר מיט האפֿנינג און מוט,  
 דאך קען איך זיך גוט ניט ערקלערן:  
 וויא קומט אין ויין טינטער מיין הערצענס בלוט?  
 וויא קומען צו איהם מיינע טרערן ?



— דער —

## 11טער נאָוועמבער.

עס פלאטערן וויעדער דיא בלוט-רויטהע פאהנען !  
עס קלינגט דער פרייהייטס הייליגע שטים !  
נאך אמאל וועט מען דעם פאלק דערמאנען  
דיא קעמפפער, וואס לעבען און שמערבען פאר איהם !

\*

אין דער וועלט-געשיכטע וועלען מיר וויעדער  
אויפמישען דיא מארטירער-בלאט,  
וואס איז פריש נאך מיט בלוט פון אונזערע ברידער,  
ערמארדעט פון געלדזאק, קירכע און שטאאט !

\*

פינף גייסטער פערכלוטיגטע וועלען שוועבען  
אויף דער פאלקס-טריבונע צווישען ליידענדע קנעכט ;  
און וועלען אונז מוטא אונבעוויגבארען געבען  
צו לעבען און שמערבען פיר פרייהייט און רעכט !

\*

זיי וועלען עראינערן אונז דיא צואה,  
וואס זיי האבען דעם ארבייטער פאלק געלאזט :  
„קעמפף פיר דיין פרייהייט ! קיין שום חיה רעה  
„דארף דייך ניט פערטרייבען פון הייליגען פאסט !“



\*

„ניט שרעקט זיך פיר היינקער מיט זייער תליה!  
 „קעמפּפּט און קלינגט אין פרייהייטס גלאק!  
 „און זייט דיא אל=וועלטליכע שקלאפען מודיע,  
 „אז עס דעמערט שוין דער בעפרייאונגס טאג!“

\*

אין אויף ביידע ברעגען פון גרויסען אטלאנט  
 וועלען דיא שקלאפען פון אלע נאציאנען  
 זיך רייכען פריינדליך דיא ברודער האנד  
 און שווערן צו פערניכטען קייטען און טהראנען . . .



# איך בין דאס שווערט. איך בין דער פלאם.

[פֿרוי בעארבייטעט נאך היינריך היינע.]

איך בין דאס שווערט, איך בין דער פלאם,  
איך האב געקעמפט, און וויא א שטערן  
האב איך בעלייכטעט דעם שמורס ים  
פון מענשען בלוט און מענשען טרערן.

\*

איך האב אייך צום פרייעם קאמפף געוועקט,  
דאך שווער איז יעצט אהן אפפער ויעגען:  
מיט וואונדען בלוטיגע בערעקט  
ועה איך אין שלאכטפעלר קעמפפער דיעגען.

\*

דאך יעצט איז ניט דיא צייט פיר טרערן,  
מיר מווען קעמפפען אויף דאס ניי—  
ביו מיר צערשמעטערן, צערשטערן  
דיא וויסטע וועלט פון שקלאפעריי!

\*

פערלירט ניט ברידער האפנונג, מוטה,  
פון שלאכטפעלר איז א שאנר אנטלויפען;  
ווען אויך מיט לעצטע טראפפען בלוט  
מז מען דער מענשהייטס פרייהייט קויפען!

\*

פערנעסט דיא אלטע שווערע וואונדערן,  
וויא פינסטער זאל דיא נאכט ניט ויין,  
אם ענדע מוז ויא דאך פערשווינדען  
אין געבען פלאץ פיר זאנענשיין!

\*

לאז רוסלאנד אונז אלס ביישפיל דיענען,  
דארט פאלען אפפער אהן א צאהל;  
דאך וועט איהר אימער דארט געפינען  
א קעמפפער גרייט פיר ברוטום ראָל! (\*)

\*

דארט וועלען נאך פיעלע אפפער פאלען,  
דאך פאלט דארט ניט דער העלדענמוטה —  
ער פלאנצט דיא פרייהייטס אידעאלען  
מיט הייליגע מארטירער בלוט. . .

\*

וואכט אויף אה, ברידער, מיט שווערט און פלאם  
קומט אלע מיט אין דיא קעמפפערס רייהען!  
און ווען אויך מיר פאלען אין דעם שטורם ים,  
מיר וועלען דאך דיא וועלט בעפרייען! . . .

## בלומען און שטערן.

איך בין פערליעבט אין א שניי ווייסע בלום;  
ווען איך זעה וואס נישט ווילט זיך מיר קלאגען,  
זון וויא איך דערזעה וואס ווער איך זא שטום,  
דאס איך קען קיין ווארט נישט זאגען.

\* \* \*

ווען עס קומט דיא נאכט און עס איז שטיל אומעטום,  
אין הימעל שיינען דיא שטערן,  
דאן גיי איך אין גארטען צו מיין שניי ווייסע בלום—  
צו זעהן וואס בין איך זא גערן.

\* \* \*

פון הימעל שיינט דיא שיינע לבנה,  
וואס זעהט מיין ליעבע, מיין שטערן.  
וואס איז נישט זא שמאלץ וואס דיא גאלדענע זאננע,  
און האט מיטלייד מיט מיין הערץ.

\* \* \*

וואס זעהט, וואס איך וואנדער אין גארטען ארום  
און בעגעץ דארט דיא בלומען מיט טרערן,  
און וואס זאגט: „צו וואס ליבסטו דיא אירדישע בלום,  
ווען עס גיבט זא פיעל הימלישע שטערן.

\* \* \*

דיא אירדישע בלומען וינד ועחר צולאזען,  
 זיי האבען שר קיין מלאך,  
 זיי ליעבען הייסע דיא שיינע ראוען  
 און מארגען דיא נאכטיגאל,

\* \* \*

און איבערמארגען א גאלדענע פליג  
 און פערנעסען דיא שיינע ראוען ;  
 פערנעסען דיא נאכטיגאל'ס ויסע מוויק —  
 יא, דיא אירדישע בלום איז צולאזען.

\* \* \*

ליעב דיא שיינע, דיא ליכטיגע שטערן,  
 זיי וינד זא נוס, זא טריי;  
 זיי וועלען ניט גארען, זיי וועלען ניט שטערן  
 צו זיין פערניגפטיג און פריי.

\* \* \*

זיי וועלען דיר וינגען א הייליגעס ליעד,  
 וואס געטטער און ענגלען נור הערן.  
 דיא אירדישע בלומען פערשטייען דיר ניט,  
 קום צו דיא גאלדענע שטערן.

\* \* \*

זיי וועלען דיר ליעבען, זיי וועלען דיר קיסען  
 זיי וועלען דיין טרויער צערשטערן,  
 און וועסטו פון ועליגקייט טרערן פערניסען,  
 דאן ווערט פון זיי הייליגע שטערן,

\* \* \*

וואס וועלען בעלייכטען מיט בליצענדע שטראהלען  
פיר עלענדע מעגשען דעם וועג,  
און אין דער פינסטער ניט לאוען זיי פאלען—  
פיהרען צו א הייליגען צוועק.

\* \* \*

און ווען דו דערציילסט פון דיא אירדישע וועגען,  
וואו בלוט ווערט פון מענשען געוויגען,  
דאן וויינען דיא שמערן און א גאלדענער רעגען  
שפריצט אויס דיא הימלישע אויגען.

## וואהרהייט.

\* \* \*

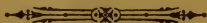
קום מיט מיר ליעבער צו דיא גאלדענע שמערן,  
דא ביסטו זא בלאס און זא מיער.  
אויף מיין שניי-ווייסע ברוסט וועסטו רוהען און הערן  
דיא זיסע דיא הימלישע ליעד.

\* \* \*

און ווען עס וועט ווערן דיר אומעמיג זיצען  
אין רוהיגען הימעל-געצעלט,  
דאן רופ איך דעם שטורם, דעם רונער און בליצען,  
און דו פיהלסט אלע שמערצען דער וועלט."

\* \* \*

זא ואגט דיא לבנה, און וויא א קינד אין א וויגעל  
 אין מיין ברוסט ווערט איינשלאפען מיין שמערץ,  
 און איך זעה אין מאנד וויא אין א וילבערנעם שפיגעל  
 דאס ליידענדע מענשליכע הערץ.



## וואהרע און פאלשע העלדען.

שרייבער, רעדנער, פיליאזאפֿען,  
 פיר דען גרויסען הייליגען צוועק—  
 צו בעפרייען אללע מענשען,  
 שימען ווערטער גאנצע זעק.

\* \* \*

מאנכע האנדלען אויך מיט ווערטער  
 און פערקייפֿען זיי דער וועלט  
 איינער פיר אפלאדיסמענטען  
 און דער אנדערער פיר געלד !

\* \* \*

דאך דער וואהרער זאהן דעם פאלקעס  
 ניט צום ווארט—ער גרייפט צום שווערד,  
 אין פיר זיינע ברידער שקלאפען  
 קעמפֿט ער מוטהיג וויא א העלד !

\* \* \*

און ער זוכט קיין מאנומענטען,  
קיין פערזענליכען ערפאלג;  
נערן ליידעס ער און בלוטעס—  
אלעס, אלעס פיר דאס פאלק.

\* \* \*

פיינדע ווארפען אין איהם שטיינער,  
פון איהם לאכט דער זאטער נאר;  
דאך דער העלד גייט אימער פארווערטס,  
אימער פארווערטס אין געפאהר—

\* \* \*

אין זיין האנד דיא פרייהייטס־פאהנע,  
אין זיין ברוסט א ווארעמעס הערץ  
פול מיט ריינע מענשענ־ליעבע,  
פול מיט טיפען האס און שמערץ!

\* \* \*

אין דער שווארצער נאכט און שטורם,  
וויא א שיינער זאנענ־שטראהל,  
בליצט און שיינט פאר זיינע אויגען  
זיין געליעבטער אידעאל.....

\* \* \*

קעמפֿפֿענד שװארצט ער פאר דיא מענשהייט  
און זיין קבר בלייבט אליין—  
בלייבט אליין אהנע שיינע בלוטען,  
אהן א רייכען מארמאר־שטיין....



\* \* \*

ראך עס קומען שוין דיא צייטען,  
ווען דאס פרייע פאלק דער וועלט  
מאכט אונשטערבליך איהרען וואהרען  
ועלכסט בעוואוסטען מענשען-העלד....

\* \* \*

און פון אלע פאלשע העלדען  
פון געזיכט דיא מאסקע פאלט,  
און ווי צייגען וייער שווארצע,  
וייער העסליכע געשטאלט....

\* \* \*

דאן מיט שאנדע שטירצען ניערער  
אלע שמוציגע פיגמיען,  
עוויג לעכט דער וואהרער קעמפפער  
פיר דיא הייליגע אירעען !



## דער וואנדערער.

איך האב אויסגעוואנדערט דיא גאנצע וועלט  
און ניט געפונען קיין אָרט,  
וואו עס זאל ניט הערשען שווינדעל און געלד  
צוזאמען מיט רויב און מאָרד !

וואו פרייע ליעבע ואל ניט זיין פערבאטען—

דאך פריי פראסמיטוציאן,

וואו ארבייטער ואלען ניט זיין געטראָטען

ביי פאליטיקער, געלרועק און טראָן!

איך האב ניט בעגעגענט קיין איינציגע שטארט,

וואו מערדער, גנבים און שקלאפען

וואלען ניט גלויבען אין קירכע, אין גאט

מעהר וויא דיא פרומע פפאָפען.

איך האב ניט געפונען קיין ווארגאנישע בלאָט,

וואו מען ואל זיך ניט פאטשען, ניט קריגען,

און עס ואל ניט זיין א העלרענטהאט—

צו האלטען מלחמה מיט פליגען!

איך האב ניט בעגעגענט צווישען פרייהייטס בלומען

וואל ניט זיין אויך בלאָטע און מיסט...

און אז פאראויטען, און מענשעלאך רומע

וואלען ניט שימפפען אויף אן אנארכיסט!

איך האב ניט בעגעגענט דיא וואס פרעריגען וואהרהייט

וואלען ואגען דיא וואהרהייט אליין!—

וואו ביסמו מענשליכקייט! ליעבע און פרייהייט!

דיא וואגט איז וואָ העסליך געמיין!

## מומער און קינד.

אויף דעם פינפטען פלאר אין א שטאלינקען חדר,  
 ביי דעם רונקלען שיין פון א ליכט,  
 זיצט א יונגע פרוי אין ציריסענע קליידער  
 מיט א טרויעריגע, בלאכע געזיכט.

\*

זיא זיצט, איהר דארען קערפער געבויגן,  
 איבער איהר מראנקען קינד;  
 זיא ניט איהם, מיט טרערן איהר ברוסט צו וויגען,  
 דאך ניט מילך, — זיא האט גאל דארט אצונד.

\*

דאס קינד געהט אויס פון הוננער, פון שמערץ,  
 עס שטארבט — „אוי, וויי איז מיר ווינד!“  
 דיא מומער וויל שרייען, פֿערקלעמט איהר דאס הערץ—  
 און זיא חדשט ביי איהר שטערבענדען קינד.

\*

עס איז שטיל אין צימער, טרויעריג ריישט נור דער ווינד,  
 און אזוי וויא א פֿריינד א גומער  
 בעוויינט ער אליין דאס אונשולדיגע קינד  
 און זיינע אונגליקליכע מומער.

\*

פלוצלונג קלאפט מען אין טהיר אז עס ציטערן דיא ווענט . . .  
 עס לויפט אריין דער לענדלארד פון הויז —  
 „וואס ווייט איהר דארט טויב! בעצאהלט מיר מיין רענט!  
 נים ווארף איך אייך פון צימער אד. ג. ג.“

\*

גיטא קיין אנטווארט. שטיל געהט אויס דאס ליכט . . .  
 אט פלאקערט עס נאך אמאל אויף  
 און בעלייכטעט א פארמאטערטע טויטע געזיכט  
 און דאס קינד אין דעם עוויגען שלאף.

\*

דער לענדלארד בלייבט שטעהן פאר דעם שרעקליכען מרבן,  
 ער נעמט דיא פרוי פאר דיא האלטע הענט, —  
 „ווא איז טאקע, אפנים, פון הונגער געשטארבען;  
 „ווער וועט מיר בעצאהלען מיין רענט?!

\*

אין צימער איז פֿינסטער, טרויעריג בלאנט דער ווינד  
 איבער דיא אפפֿער פון הונגער און נויט.  
 רוהיג שלאפט דיא מוטער מיט איהר אונשולדיג קינד  
 אונטער דיא שווארצע פליגעל פון טויט . . .



דער פאל פון דער באשטימטער.

הערט וויא עס רונערט, עס שמורמט און קראכט—  
וואס פֿאלט דיא באסטיליע—דיא שרעקליכע מאכט  
פֿון פֿאַנקרייך געקרוינטע באגרימען.  
דאס פֿאלט דיא באסטיליע, דיא בלוטיגע ווענט,  
וואו יעדער שמיינ אין איין עדות, א וועלט מאנומענט  
פֿאר דיא וואס האבען פֿאר פֿרייהייט גיזלמען.

\*

אין ווילדער פערצווייפֿלונג, אין בלוט זון אין פלאמען  
שמעהען דיא ליידענדע שקלאפֿען צוואמען—  
דיא קינדער פֿון הונגער און נויט.  
זיי ברעכען דעם טהראָן פֿון דיא הערשענדע היינקער  
דעם פינסטערן קערקער פֿון מענשליכע דיינמער—  
דעם גיהנם פֿון שרעקען און טויט.]

\*

עס האט שוין געשלאגען דיא שטונדע פֿון ראכע,  
ווען שוואך זינד דיא שטארקע און שטארק זינד דיא שוואכע  
אין זייער גערעכטיגען צאָרן.  
עס פֿאלט דיא באַסטיליע, עס שטורמט און קראכט:  
ראַס פֿאלק האט ערקענט זיין געוואלטיגע מאַכט.  
טיראנען, איהר ווייט יעצט פֿערלארען!

\*

איהר קענט מעהר ניש שיסען אין פֿאלק מיט קאנאָנען,  
 און ויצען זיך רוהיג אין גאדרענע טהראָנען,  
 און טרינקען ראט בלוט פֿון רעם פֿאלק.  
 איהר מוסט פֿון דיא רייכע פאלאסטען אנטלויפען;  
 פֿאר געלט וועט איהר יעצט מעהר קיין שקלאפען נישט קויפען.  
 שווינדלער האבען דא מעהר קיין ערפאלג!

\*

עס ליגט אין רואינען דער פינסטערער טהורם—  
 און יעצט הייבט זיך אויף א געוואלטיגער שמורם  
 אויף דער שווארצער באסטיליע דער וועלט!  
 דארט, וואו א ברודער ערמארדעט רעם צווייטען,  
 דריקט איהם, בערויבט איהם און שליסט איהם אין קייטען,  
 פֿערקויפט איהם פֿאר לוקסוס און געלד.

\*

און דיא הייליגסטע פֿפליכט פֿון מענשליכע פֿפליכטען—  
 אה, פאלק! — איז צערברעכען, פֿערברענען, פֿערניכטען  
 ריזע שווארצע באסטיליע דער ערד!  
 ערוועק דאך דיין גייסט, דיין קראפט, דיין צארן—  
 דער מענש איז פֿיר ליבע, פֿיר פֿרייהייט געבארן—  
 פֿארווערטס מיט פֿלאם און מיט שווערט!

\*

פֿארווערטס אין קאמפֿף, מיט געוואלטיגען שמורם,  
 שמירצט דיא באסטיליע פֿון פינסטערן טהורם,  
 לאז פֿרייהייט בעלייכטען דיא ערד!

## דער ארבייטער.

(נאך נעקראסאד)

שנעל לויפען דיא רעדער, ווילד קלאפען דיא מאשינען,  
איי שאפ איז זא שמוציג, זא הייס:  
דער קאפ ווערט פערטומעלט, אין דיא אויגען ווערט פינסטער,  
פינסטער פון מרערען, פון שווייס,

\*

געניג שוין אייך גיסען, איהר ביטערע מרערען,  
איהר מאכט אויה מיין ארבייט אפֿלעק:  
אין ווען דאס דערזעהט נור דער גולן דער פארמאן—  
ער מרייבט מיך פון דאנען אוועק.

\*

וויא זאל מען דעם פֿארמאן מקנא ניט זיין,  
זעהט וויא ער איז פעט און וויא רויט;  
ער וויפט נור זיין ביער און רייכערט זיין סיגאר—  
וואס ווייס ער פון הונגער, פון נויט !

\*

ער שמייכעלט דעם באס און וויא אווילדע חיה  
פאלט ער ארויף אויף דיא קנעכט;  
ער צאפט וויא דיא בלוט און בייגט זיי אין דרייען  
און בלייבט דערצו אימער גערעכט.



\*

איך פֿיהל שוין ביי זיך קיין גאנצען אבר,  
 צערבראכען, צערדריקט איז מיין ברוסט,  
 איך קען נישט פֿון ווייטאג מיין רוקען צובויגען.  
 ביי נאכט לאזט נישט שלאפֿען דער זוסט.

\*

וואו ביסטו פֿערשוואונדען, מיין גאלדענע יוגענד,  
 וואו ביסטו מיין בליהענדע קראפט,  
 פֿארוואס שלעכטע מענשען האט איהר מיך פֿון קינדהייט  
 ערמאטערט, געווארגען, פֿערשקלאפט!

\*

דאך וואלט איך נישט קלאגען אויף מיין אייגענער לאגע,  
 איך ווייס דאס דיא צייט איז נישט ווייט,  
 ווען רוהיג וועל איך שלאפען אין מיין פינסטערן קבר  
 פֿון שמערצען, פֿון קעטען בעפֿרייט.

\*

נור ווען איך דערמאן זיך אן מיין פֿרוי, מיינע קינדער  
 דאן ברעכט מיר מיין הערצ פֿון געוויין—  
 ווער וועט זיי בעשיצען, ווער וועט זיי ערנעהרן,  
 זיי כלייבען אין וועלט גאנץ אליין!

\*

איך זעה זיי וויא יעצט שוין פֿערהונגערטע, בלאסע  
 ביי דער טיר פֿון א רייכען מאגנאט;  
 דיא פֿרוי בעניסט זיך מיט ביטערע מרערן,  
 זיא ציטערט פֿאר דעם הערר וויא א בלאט.



\*

ווא בעט ביי איהם הילפע, ווא בעט איהם דעם רויבער  
מיט א קינד אויף דיא דענד פֿאר איהם קניעט—  
דער הונגער איז שוין קליך און בעצאהל ניט דעם לענדלארד  
דאן ווארפט ער ארויס אויף דער סטריט!

\*

איך הער וויא ער זאגט איהר: „מיר ווייסען אויך שנארערס,  
וואס קומט איהר אונז רולען דעם קאפ!“  
און ער טרייבט ווא ארויס מיט דיא וויינענדע קינדער  
דער מערדער... אה, ניין—פילאנטראפ!

\*

אה, ארבייטער לעבען, אה, שרעקליכעס לעבען  
דיין שמערץ איז אהו א גרונד, אהן א ברעג!  
אין דיינע בלוטיגע וואונדען זיצען גיפטיגע שלאנגען,  
ווא א קבר איז פינסטער דיין וועג!

\*

שנעל לויפֿען דיא רעדער, ווילד קלאפען דיא מאשינען,  
אין שאפ איז זא שמוציג, יא הייס;  
דער קאפ ווערט פערטומעלט, אין דיא אויגען ווערט פינסטער.  
פֿינסטער פֿון טרערן, פון שווייס.

\*

דער פארמאן לויפט ארום ווא אווילדע חיה,  
ער טרייבט צו דער שחיטה דיא שאף—  
אה, ווא לאנג וועט איהר ווארטען, ווא לאנג וועט איהר רודרן  
ארבייטער ברידער, וואכט אויף!

## מערץ-ביר-דער

פון שרעקליכען קאמפף, פון בלוטיגען קריעג  
איז רויט דער מאנאט מערץ.  
א בלוטיגער פאל, א בלוטיגער ויעג—  
עס בלוטעט דאס מענשליכע הערץ.

\*

פראנקרייך ! דו שיינעס, דו פלאמענדרעס הערץ  
פון אלע רעוואלוציאנען !  
מיט דיין מוטה איז געקרוינט דער מאנאט מערץ—  
עס הילכט מיט דייןע קאנאנען.

\*

פאריזער קאמונע ! דיין געטליכעס בילד  
רופט פיר דיא טויטע נאך ראכע ;  
און זינד דיא טיראנען נאך זא ווילד,  
דאך לעבט דיין הייליגע זאכע !

\*

עס לעבט דיין פרייער, דיין הייליגער גייסט  
פיר נייע בליהענדע דורות,  
צערשמעטערט דיא קערקערס, דיא קייסען צורייסט  
און בריינגט אונז ערקוויקענדע פירות.

\*

און עס וועט נאך קומען אגעוואלטיגער מערץ—  
 דיא מענשהייט קען איהם ניט פערמיידען,  
 ווען דאס בעפרייטע, דאס מענשליכע הערץ  
 בעצאהלט פיר ויין עוויגעס ליידען.

\*

עס פאלען נאר פיעלע, נאך פיעלע קרבנות  
 אין קאמפף פיר פרייהייט און רעכט.  
 און זא וויא דער העררשער האט יעצט קיין רחמנות,  
 וועט אויך איהם ניט וויסען דער קנעכט !

\*

דאך וועט אים ענדע גערעכטיגקייט ויעגען;  
 פערגעסען ווערט פולווער און בליי;  
 פערגעסען דיא בלוטיגע, שענדליכע קריעגען—  
 דער מענש וועט ויין מענשליך און פריי . . .



## דער 13-טער מערץ.

רוסלאנד ! אונגליקליכעס, פינסטערעס לאנד  
פון עוויגען טרויער און שמערץ !  
דעם מיראן האט געשטירצט דיין מעכטיגע האנד  
אין דעם רויטען מאנאט מערץ !

\*

מיט א שענדליכען טויט איז געפאלען דיין הענקער,  
און דיא ירושה צום זאהן  
וואר מארד פיר פרייע קעמפפער און דענקער,  
פיר אלע פיינדע פון בלוטיגען טהראן.

\*

רוסישע קעמפפער פיר ליעבע און פרייהייט !  
ווער האט אין קאמפף פיר זיין פאלק  
געצייגט זאפיעל אייזערנען מוט, זאפיעל טרייהייט,  
ווער וואר זא געקוועלט און פעלפאלגט !

\*

זייער בלוט ווערט געטרונקען פון יעדען וואמפיר ;  
מען פערשטיקט זייער ווארט און געשריי  
אין שווארצען קערקער, אין וויסטען סיביר,  
געמאטערט, בעגראבען אין שניי . . .

\*

ראך פרייהייט פערניכטען מיט דעם עשאפאָט  
 איו, טיראנען ! א ביטערער מעות—  
 עס קלאפט שוין אין מהיר צום צאַר-איריאט  
 דער בלוטיגער מלאך-המות !

\*

אין ניט ע. ויו בלייבט רוסלאַנר אן פרייהייט און רעכט.  
 דיא מענשהייט וועט נאך וועהען  
 וויא עס בעפרייט זיך דער רוסישער קנעכט  
 און דיא פרייע פאהנע וועהען !

\*

ברידער און שוועסטער ! דעם דיכטערס פערלאנגען  
 איז א שיינער, א בליהענדער מערץ ;  
 אָהן בלוטיגען קאמפף, מיט דיא זיסע געזאנגען,  
 וואס עופרייען דאס מענשליכע הערץ !

\*

א בליהענדער מערץ מיט ליעבע און פריעדען,  
 מיט בלומען און זאנענשיין,  
 וואו אלע מענשען גדיקליך, צופריעדען  
 א פרייע פאמידע זיין . . .



## פון היינע.

(פריי בעארבייטעט.)

איך גערענק דיא שמוגרע ויסע,  
ווען דו ביזט צו מיר געקומען  
און האסט אין מיין קליינער תפיסה  
מיר געבראכט מאיאוווע בלומען ;

שעהנע, רייצענדע פריצעסען,  
דוא אליין האסט דעם פאעט  
אין ויין עלענד ניט פערנעסען  
קריינען מיט א מאיי בוקעט.

לאנג איז שוין דיין בלוט געשמארבען,  
דאך איהר פארב, איהר רויטעס פארב  
האט דיא צייט נאך דיא פערדארבען  
און זיא לעבט אויך ווען איך שטארב.



## אויפ'ן שלאכט-פעלר.

עס שרעקען מיר ניט מיינע טרערן און וואונדען  
איך שטעה פֿון קינדהייט אין שמורמזוינר.  
דאך, שיקואל, רוא האסט מיר דיא הענר געבונדען,  
רוא האסט מיך בערויבט מיין פֿעדער אצינר.

רוא האסט מיר מיין איינציגע וואפע ענטריסען,  
און וויא א פֿערוואונדעטער זעלנער אין פעלר,  
ליעג איך יעצט עלענר, און זעה מיין בלוט פֿליסען,  
שטיל אויף מיין אלטע, צובראכענע שווערר.

איך ליעג און הער, וויא דיא וואפען קלינגען,  
עס שוועבען דיא פֿאהנען אין בלוטיגען ראמפֿף;  
מיין הערץ רייסט זיך. אה! ווער קען מיר צווינגען,  
ניט ווארפען זיך אויף דאס ניי אין קאמפֿף?

אה, ניין! איך מוז זיך ווידער שמעלען  
אויף מיין אלטען פֿאסט און מיט'ן שווערר אין האנר  
בענייסטערן דיא הויטע רעבעלען  
צום בלוטיגען קריעז זעגען שקלאפען שאנר!

## דער רויטער זעגל.

איך זעה א רויטען זעגל  
מיט זילבערנעם שוים בעשפּריצט;  
ער לויפט צווישען שמירמישע וועדען,  
עס קראכט, עס רונערט און בליצט.

אונטער דעם רויטען זעגל  
זעה איך א פראלעטאר,  
מיט זיין אייזערנע האנד אויף דעם הורער  
שמעהט ער שטאלץ אין געפֿאהר.

איהם שרעקט ניט דער ווילדער שמורס,  
איהם שרעקט ניט דער פעלזען שטיין;  
ער טרעפט מיט זיין פֿייל אין דיא ברואים  
וואס קריצען אויף איהם מיט דיא ציין.

זיין גייסטיגער בליק איז געריכטעט  
אויף דעם אינוועל וואס „פרייהייט“ הייסט, —  
אהין, וואו דער מענש וועט געפינען  
זיין גליק, זיין ליעבע, זיין טרייסט!

און ווען טויזענדע פעלזען און שמורמען  
בעגענענען איהם אויף זיין וועג,  
מיט זיין ברוסט אויף דעם רויטען זעגל  
וועט ער עררייכען דעם ברעג!



ער וועט עררייכען דעם אינועל  
פֿון פרייהייט, פֿון מענשענגליק;  
און אויף בעויעגסטען שטורם,  
ווארפען מיט שטאלץ ווין בליק!

פארווערטס מיין רויטער וענעד!  
דיא וואהרהייט איז דיין פאסזשיר;  
פיראמען, שטורמען און פעלזען  
אלעס בעויעגסטו מיט איהר!

פארווערטס פראלעטאריער!  
דוא האסט נאך טויענדע פריינד!  
מיט דיין אייווערנער האנד אויף דעם רודער  
וועסטו בעויעגען דיין פיינד!



## „זיין זאלטע געשיכטע“.

איך האב ווא בעמערקט ביי א גאז לאנטערן,  
ווא איז געווען א יאהר ויבעצעהן אלט,  
שווארצע אויגען, א שניי-ווייסער שמערן,  
צו ווארפענע לאקען, א שלאנקע געשטאלט.

נור איהר מואלעט איז ארעם געוועזען,  
און אויף איהר געזיכט, געפארבט ווייס און רויט, —  
האב איך מיט ביטערן טרויער געלעזען  
קויף מיך ! איך הונגער, איך האב ניט קיין ברויט !

עס האבען געראלט פארביי אונו קארעמען  
מיט רייכע ראמען ; געשיינט האבען זיי  
אין זיידענע קליידער, אין טהייערע העטען,  
אין פומער ווייס, וויא געפאלענער שניי !

איך האב בעטראכט מיט ברענגערען צארן  
דיא רייכע הורען מיט דעם טיטעל „ווייב“  
און דיא, וואס איז אויף דער סטריט געפרארען,  
געצוואונגען דורך הונגער פארקויפן איהר לייב ;

מיין הערץ האט געשמורמט.... דאך פלוצלונג, אָה געטער !  
וואס וועה איך ? דעם אפפער פון הונגער און שאנד  
האט א פאליסמען, א געוועלשאפטס־רעטער  
געחאפט.... זיא ציטערט אין זיין פרעכער האנד ;

זיא בעט זיך ביי איהם, זיא בעגיסט זיך מיט טרערן,  
זיא פאלט אויף דיא קניע פיר דעם העלד פון „געזעץ“,  
ער בלייבט קאלט וויא שטיין — דער אונטענש איז גערן,  
ווען אן ארעמער פיש פאלט אריי אין זיין נעץ !

אם קלינגט שוין און קומט דער שענדליכער וואנען?  
פיעל נייגעריגע שטעלען זיך אפ....

מען הערט דיא עלענדע וויינען און קלאנען,  
מען זעהט, וויא זיא רייסט זיך דיא האר פון קאפ.

און אָט איז דער וואנען און מענשען פארשוואונדען....  
אן אלטע געשיכטע, אן אלטע, נישט וואהר?  
און ראך זיא ערגרייפט מיך מיט ברענענדע וואונדען  
און איך זיינ וויא א קינד, איך אלטער נאר!



## דער אבענר גלאק.

(פרייא נאך נאדסאן)

אה, מווע, רוף מיך ניט! מיט דיינע צויבער פינגער  
וועק ניט דיא סטרונעס פון מיין קראנקעס הערץ! —  
פארמשפט זיין צום טוירט דיין בלאסער זינגער,  
צו ענדע איז דאס ליער פון קאמפף און שמערץ!

\*

זיין וועג וואר זעהר שווער. ער האט אויף איהם בעגעגענט  
דערנער, שטיינער, פערליימדונג, הונגער, קעלט. —  
עס האט געבליצט, געדונערט און גערעגענט —  
און ער האט אבראכילאז געוואנדערן אויף דער וועלט.

\*

יעצט קלאפט דער טוידט אין זיין לעבענס-קאמער,

ער זאגט: צו ענדע איז דיין ארבייטס-טאג!

פארלעש דיין פייער, לייג אוועק דיין האמער!

קום! דו הערסט? . . . עס קלינגט דער אבענד-גלאק!

\*

עס קלינגט דער אבענד-קלאק! יא, איך הער איהם קלינגען

מיין טאדעס-אורסהייל הער איך אין זיין קלאנג. —

און לעבען ווילט זיך . . . עס ווילט זיך טרוימען, זינגען,

קעמפפן געגען יעדען שקלאפעני-צוואנג! . . .

\*

איך וואלט געוואלט, אה, פאלק! דיין רויטען זעגעל

נאך מאכען רויטער מיט מיין הערצענס-כלום . . .

און, וויא א לייב מיט זיינע שארפע נעגעל,

דיין פיינד בעקעמפפן מיט שטאלצען זעלדעני מטה!

\*

דאך, וואס נוצען דיא הייליגסטע פערלאנגען?

צו ענדע איז מיין לעבענס שטורם-טאג! —

צו ענדע—טרוימען, טרערן און געזאנגען,

ער סופט דער טוידט, עס שלאגט דער אבענד-גלאק!



# דיא ערסטע איז דיא בעסטע.

## דער ענגלישער לעהרער

איז דיא בעסטע מעטהאָדע וואס א. האַרקאָווי האט פערפאסט צום ערסטען, ער ענטהאלט 4 טהיילען:

ערסטער טהייל. — 10.000 ווערטער, יעדער וואָרט איז אין ענגליש און איבעזעצט אין יודיש ווי דער וואָרט לעזט זיך, און דיא בעדייטונג פון וואָרט. צווייטער טהייל. — 3000 פערשיעדענע פראזען אונד געשפרעכע וואס זיינען זעהר ניצליך פיר יעדען איינעם.

דריטער טהייל. — איין פאָלשטענדיגע גראמאַטיק דער ענגלישער שפראכע. פיערטער טהייל. — לעזע-בוך, דיעזער טהייל ענטהאלט אינטערעסאַנטע און בעלעהרענדע לעזע-שטיקער און געדיכטע אין ענגליש.

## דער ענגלישער לעהרער

ענטהאלט 256 זייטען און איז פראכטפאָל געדרוקט אויף זעהר גוטעם פאַפיער מיט א שעהנעם עלעגאַנטען בונד.

פרייז 65 סענט.

## דער יודיש-ענגלישער בריעפענשמעלער

פאן א. האַרקאָווי.

עלעגאַנט געבונדען און פון געדווקט, ענטהאלט 100 פערשיעדענע פאַרמען פון בריעף, וועקסלען, איינלאדונגען און משעקס אויס צו פיהלען.

פרייז 50 סענט.

## דער ענגלישער לעהרער מיט יודיש-ענגלישען בריעפשטעלער

צוזאַמען בלויז 75 סענט.

צו פעקומען בייא אללע בוכהענדלער און צייטונגס-פערקויפער וויא אויף ביים פערלעגער

J. KATZENELNBOGEN,

35 Ludlow Street,

New York.

# צו ערלערנען ענגליש

אָהן אַ לעהרער

איזט דיא בעסטע מעטהאָדע אַלענדאָרף'ס

פאן א. הארקאווי.

פאן אַלענדאָרף'ס מעטהאָדע קענט איהר זיך פאללשטענדיג אויסלערנען  
רעדען, לעזען אונד שרייבען ענגליש.

אַלענדאָרף'ס מעטהאָדע איז איבערזעצט אין אללע שפראכען דער וועלט.

אלענדאָרף'ס מעטהאָדע פאן א הארקאווי



ענטהאלט 78 לעקציען . . . . .

קאסט בלויז \$1.50

ה א ר ק א ו ו י ' ס

פאלשטענדיגעס ענגליש-יודישעס ווערטערבוך,

2-טע פערמעהרטע אונד פערבעסערטע אויפלאגע, עקסטרא פון געבונדען.

געווענליכער פרייז \$4.50

יעצט בלויז \$2.70

צוזאמען נור \$4.00

אַלענדאָרף'ס מעטהאָדע

מיט דעם

אין קאנטרי \$4.50

ענגליש-יודישען ווערטערבוך

צו בעקומען בייא

J. KATZENELBOGEN,

35 Ludlow Street,

New York.



א שעהנעם בילד - איז א ציערונג אין הויז.

עם זיינען מיר נאך פערפליעכען פלויז 100 בילדער

פון דעם וועלט-בעריהטען העלד אונד קעמפפער דער פרייהייט

✱ מיכאיל באקונין ✱

דאס בילד איזט קנסטליך געארבייט

רענעלער פרייז 25 סענט.

יעצט פלויז 12 סענט.

אין קאָנטרי 15 סענט.

• דייטש פיר אנפענגער •

א קליינעם לעהרבוך צום אויסלערנען זיך לעזען דייטש

פאן ג. ברוידא.

✦ פרייז 5 סענט. ✦

צו בעקומען בייא

J. KATZENELNBOGEN,

35 Ludlow Street,

New York.

# אללערהאנד ווערטערביכער

ענגליש-רוסיש, רוסיש-ענגליש, אלעקסאנדראו'ס אויך פאן אנדערע פערפאסער.

ענגליש-דייטשע, דייטש-ענגלישע ווערטערביכער.

ענגליש-פויילישע מעטהאדע אונד ווערטערבוך.

## ענגליש-ענגלישע ווערטערביכער.

פאן נ. וועבסטער אונד אויך פאן אנדערע פערפאסער.

פערשיעדענע פארמאטען, גרויסע, האנד, אונד פאקעט ווערטערביכער.

### —\* בריעפענשטעלער \*

ענגלישע, דייטשע, אונד ענגליש-דייטשע.

### —\* רידער \*

הארקאוויס רידער אין אידעש אונד ענגליש, אפפעלטאנ'ס, בארנע'ס  
בוטלער'ס, הארפער'ס, מאק גאפפ'ס, מאנרא'ע'ס א. ז. וו.

אונד אויך אהן'ס דייטש-ענגלישע מעטהאדע, אונד נאך פיעלע אנדערע  
פאן פערשיעדענע פערפאסער.

פערשיעדענע סטיישיאנערי, שרייב-ביכער, געשעפטס-ביכער, קאפי-בוקס,

אללעס צו דיא פילליגסטע פרייזען.

צו בעקאממען ביא

J. KATZENELBOGEN,

25 Ludlow Street,

New York.